



Gemeinde  
**Maisach**



Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching

Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 187 vom 16. August 2018

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem **Fürstenfeldbrucker Tagblatt**

## 44. MAISACHER FESTWOCHE – VOM 24. AUGUST BIS 2. SEPTEMBER 2018

### Zehn Tage beste Stimmung

Gute Unterhaltung, Spaß und Kultur verspricht das Programm zur 44. Maisacher Festwoche. Zum Auftakt am 24. August geben die Luitpoldmusikanten Germerswang um 18 Uhr das traditionelle Platzkonzert vor dem Rathaus. Neben den Vereinen, Verbänden und Ehrengästen sind dazu alle Bürger herzlich eingeladen. Begleitet vom Fanfarenzug, der Blaskapelle, der Jugendblaskapelle und den Luitpoldmusikanten ziehen die Maisacher Ortsvereine anschließend vom Rathausplatz direkt zum Festzelt am Rudi-Haimerl-Weg, wo um 19 Uhr Erster Bürgermeister Hans Seidl das erste Bierfass ansticht. Ein Höhepunkt der Festwoche verspricht das bayerische Musikkabarett mit Roland Hefter und den Isarridern am 29. August zu werden. Das Programm sowie alle weiteren Informationen finden Sie in dieser Ausgabe auf den Seiten 8 und 9.

FOTO: KÜRZL



### Noch freie Plätze beim Ferienprogramm

Beim **Ferienprogramm** sind noch Plätze bei einzelnen Veranstaltungen frei. Die Anmeldung nehmen die veranstaltenden Vereine und Einrichtungen entgegen. **Selbstverteidigung**, Selbstbehauptung und Taekwon-Do bietet der Verein Taeryon am 17. August für 6 bis 10-jährige und am 24. August für 11 bis 14-jährige Kinder an. Anmeldung bitte an [o.schanz@taeryon.bayern.de](mailto:o.schanz@taeryon.bayern.de) senden. **Welche Kinder** ab 6 Jahren wollen mit der Arbeiterwohlfahrt zur Augsburg

penkiste fahren und „Der kleine Wassermann“ anschauen? (Telefon 08135/355). **„Leben in Afrika – Wie ist das?“**, darüber erfahren Kinder von 6 bis 10 Jahren Interessantes am 30. August von der Aktion PiT – Togohilfe (Telefon 08141/5272268). **Die Liste mit den freien Plätzen** sowie die Beschreibungen sind auf der Homepage der Gemeinde unter [www.maisach.de](http://www.maisach.de) zu finden. Informationen erteilt auch die Gemeindeverwaltung (Telefon 08141/937-221).

GEMEINDE

### HEUTE LESEN SIE

**Straßensperrung zwischen Anzhofen und Unterlapach:** Warum diese Sperrung ab voraussichtlich 20. August notwendig ist, wird in dieser Ausgabe erklärt auf ...

SEITE 7

**Zuschussanträge von Vereinen:** Der Haushalt 2019 will gut dargestellt sein. Deswegen ist es wichtig, dass alle Vereine ihre Zuschussanträge spätestens bis zum 1. Oktober stellen.

SEITE 7

**Feuerwehr spendiert Parkbank:** Auf dem Kinderspielplatz neben der Germerswanger Feuerwehr steht nun eine Parkbank. Der Bauhof hat dabei kräftig mitgeholfen.

SEITE 12

Maisach  
Überacker **SIKT**  
Elektromeisterbetrieb

Telefon 08135-9916 12 | Mobil 0170-908 77 78 | [info@elektrosikt.de](mailto:info@elektrosikt.de)

### Der Schreiner machts g'scheit!

Möbel und Küchen und Essplätze vom Schreiner sind individuell planbar, hochwertig und kosten unterm Strich auch nicht mehr! **Fragen Sie uns!** Überzeugen Sie sich in unserer Ausstellung oder besuchen Sie uns im web!

Wohnideen vom Land  
**Huber**  
Ihre Schreinerei

Warum haben rechte Winkel eigentlich keinen linken?  
[www.wohnen-huber.de](http://www.wohnen-huber.de)

Huber Schreinerei/Küchenstudio · Moorenweis · Tel. 08146/7597

## DER BÜRGERMEISTERBRIEF

## Wertvollen Lebensraum erhalten



## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die sonnigen Tage der letzten Wochen lassen darauf hoffen, dass uns auch der Monat August viele schöne Tage schenkt. Ein Regenschauer zwischendurch kann bei einer anhaltenden Schönwetterperiode aber sehr erholungsreich für Mensch und Natur sein. Nicht nur erholungsreich, sondern lebensnotwendig sind die Niederschläge für unsere Natur.

## Lebendige Schattenspender brauchen Pflege und Akzeptanz

An den sonnigen Tagen erfreuen wir uns auch an den schattigen Plätzen im Biergarten, auf den Liegewiesen am Wasser oder einfach nur im eigenen Garten. Häufig sind die Bäume und Sträucher in unseren Gärten, den öffentlichen Anlagen oder in der freien Natur die Schattenspender, die wir gerne aufsuchen. Diese schöne Zeit sollte in Erinnerung gerufen werden, wenn sich mancher im Herbst über das herabfallende Laub und die damit verbundene zusätzliche Arbeit ärgert.

Unser gemäßigtes Lebensraumklima können wir nur

durch einen ausgewogenen Grünflächenanteil und eine ausreichende Anzahl an Bäumen und Sträuchern, besonders innerhalb der besiedelten Bereiche, erhalten oder sogar verbessern. In den letzten Jahren ist erkennbar, dass gerade auch in unserer Region die extremen Wettersituationen zunehmen. Lange Trockenperioden unterbrochen durch zwar kurze, aber sintflutartige Regenfälle sind keine Seltenheit mehr. Beiden extremen Situationen gilt es auch in der gemeindlichen Ortsentwicklung, bei der Bebauung und Nachverdichtung, Rechnung zu tragen.

## Regenwasser ist wertvoll und sollte nicht ins Kanalsystem

Auch die steigende Anzahl von Starkregenereignissen macht ein Umdenken bei Planung von Straßen- und Grundstücksentwässerungen erforderlich. Die Gemeinde muss hier vorausschauend handeln. Je stärker ein Grundstück versiegelt wird, umso mehr Wasser muss über Kanalsysteme abgeleitet und zu den ortsnahen Flüssen transportiert werden. Teure und aufwendige Systeme müssen geschaffen, erhalten und auch finanziert werden. Schon jetzt ist in manchen Wohnquartieren erkennbar, dass das bestehende Entwässerungssystem aufgrund der Nachverdichtung technisch die Grenzen seiner Leistungsfähigkeit erreicht hat und deshalb ausgebaut werden muss.

## Lebensraum Wasser

In einer der letzten Gemeinderatssitzungen war der Zustand unserer Bäche und Flüsse ein Thema. Schon seit Jahrzehnten arbeitet die Gemeinde Maisach auf Initiative unseres Umweltbeauftragten Eugen

Bachhuber daran, die Wasser- und Uferqualität zu verbessern. Dass der Lebensraum Wasser einen hohen Standard hat, dazu können viele Ebenen, aber auch jeder persönlich viel beitragen. Einerseits halte ich es für sehr gut, dass der Freistaat Bayern hier auf die Freiwilligkeit und damit auf das Verantwortungsbewusstsein von uns allen setzt. Andererseits darf dadurch die qualitative Erhaltung oder die Gesundung unserer Gewässer nicht zu beliebig werden.

## Konsequentes Handeln bringt den nötigen Erfolg

Verantwortungsbewusstes Handeln bedeutet auch Veränderung, manchmal sogar Einschränkungen zu forcieren und mitzutragen. Deshalb freue ich mich, dass alle Parteien und die Wählergemeinschaft in unserer Gemeinde dem Bienenchutz und damit dem Erhalt von viel Grün- und Blühflächen sowie dem hohen Schutz unserer Uferstreifen die gleiche Priorität einräumen wie dem Schutz unseres Trinkwassers. In der Konsequenz des politischen Handelns bedeutet aktiver Klimaschutz die Vermeidung von Schadstoffen, gute energetische Konzepte, Einsparung von Energie, aber insbesondere den Erhalt der Grünstruktur in unseren Orten.

Ich bin überzeugt, wir alle erfreuen uns an der Natur und allem, was uns dort an Lebensgrundlagen und Lebensqualität geschenkt wird. Dafür müssen wir aber auch bereit sein, ernsthaft am Erhalt mitzuwirken - für unsere und die folgenden Generationen. Wenn Sie diese Gedanken in den schönen Sommer mitnehmen, würde ich mich sehr darüber freuen.

Ich wünsche allen einen erholsamen Urlaub und schöne Ferien sowie den Werktätigen Entspannung nach der Arbeit. Zum Abschluss danke ich allen Vereinen, die sich wieder am Ferienprogramm beteiligen und damit vielen Kindern eine schöne, abwechslungsreiche Zeit ermöglichen.

Einladen darf ich Sie alle zur Maisacher Festwoche, die ab dem 24. August stattfindet. Gemütlichkeit und Unterhaltung stehen dabei wie immer im Vordergrund und tragen zum guten Miteinander in unserer Gemeinde bei.

Mit den besten Grüßen aus dem Rathaus

Hans Seidl  
Erster Bürgermeister

## ANSPRECHPARTNER IN DER GEMEINDE

## 1. Bürgermeister

Hans Seidl Tel. 08141/937-223

## Hauptverwaltung

Geschäftsleiter Tel. 08141/937-222  
Fragen zum Mitteilungsblatt Neu: Tel. 08141/937-266

## Ordnungsamt

Sachgebietsleiterin Standesamt Tel. 08141/937-242  
Sachgebietsleiterin Ordnungsamt Tel. 08141/937-226  
Passangelegenheiten/Gewerbeamt, Friedhofsverw./Fundbüro Tel. 08141/937-243, -244, -245  
Soziale Angelegenheiten Tel. 08141/937-246  
Asyl/Obdachlosenunterbringung 08141/937-259

## Bauverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-210  
Bauanträge Tel. 08141/937-215  
Grundstücksangelegenheiten Tel. 08141/937-213  
Bauleitplanung/Bebauungspläne Tel. 08141/937-212  
Hochbau/Tiefbau Tel. 08141/937-210

## Finanzverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-237  
Gewerbe-/Grundsteuer Tel. 08141/937-235  
Sozialwohnungen Tel. 08141/937-232

## So erreichen Sie die Gemeinde

Gemeinde Maisach, Schulstraße 1, 82216 Maisach  
oder Postfach 15, 82212 Maisach  
Telefon 08141/937-0 Fax 08141/937250  
E-Mailadresse: info@maisach.de  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr  
zusätzlich Donnerstag 14.30 bis 18 Uhr

## Mit der Maus ins Maisacher Rathaus

Ein besonderer Service für die Bürger bietet das Rathaus-Service-Portal. Viele Behördengänge können online unter [www.maisach.de](http://www.maisach.de) beantragt werden!

## Impressum

## Das Mitteilungsblatt der Gemeinde

Maisach erscheint monatlich als Beilage zum Fürstenfeldbrucker Tagblatt und wird am Tag vor dem jeweiligen Erscheinungstermin sowie am Erscheinungstag selbst an alle Haushalte innerhalb des Gemeindegebietes verteilt.

Zeitungsverlag Oberbayern, Fürstenfeldbrucker Tagblatt, Stockmeierweg 1, 82256 Fürstenfeldbruck;

Verantwortlich im Sinn des Presserechts ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach, Hans Seidl;

Redaktionelle Betreuung: Hans Kürzl, Telefon 08141/400129, Fax 08141/400122, E-Mail: mtb@ffb-tagblatt.de;

Anzeigen: Markus Hamich, Telefon 08141/400132, Fax 08141/44170, E-Mail: anzeigen@ffb-tagblatt.de;

Druck: Druckhaus Dessauerstraße, München; Anzeigen-Preisliste Nr. 74, gültig ab dem 1. Oktober 2017;

Alle Angaben und Informationen in dieser Ausgabe sind mit Stand vom 10. August 2018 abgedruckt. Für deren Richtigkeit und Vollständigkeit sind ausschließlich die jeweiligen Vereine, Organisationen und Institutionen verantwortlich. Kurzfristige Änderungen sind vorbehalten und der Tagespresse zu entnehmen.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Gemeinde Maisach wieder.

Die nächste Ausgabe des Maisacher Mitteilungsblattes erscheint am 13. September 2018; Verteilung am 12./13. September 2018. Redaktionsschluss ist am 29. August 2018. Später eingehende Unterlagen werden nicht mehr berücksichtigt.

Das Mitteilungsblatt der  
Gemeinde Maisach  
erscheint das nächste Mal am

13. September 2018

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?  
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und  
unverbindlich!

Rajka Seitz

☎ 0 81 41/40 01 35 📠 0 81 41/4 41 70

@ Rajka.Seitz@ffb-tagblatt.de

www.fürstenfeldbrucker-tagblatt.de



Willkommen daheim.



Gut besuchte Kindersportgruppen  
suchen ab September 2018

**ÜBUNGSLEITER/IN** und  
**ÜBUNGSLEITERHELFER/IN**

Wir freuen uns über Interessenten/innen  
mit Freude an Sport und Spiel.

TSV Gernlinden, Abt. Turn-, Freizeit- und Gesundheitssport  
mail: [gesundheitsport@tsv-gernlinden.com](mailto:gesundheitsport@tsv-gernlinden.com)

## Selbsthilfegruppen

**Die Diabetiker-Selbsthilfegruppe Gernlinden** trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr im Pfarrsaal/Buschingstraße 4 in Gernlinden unter der Leitung von Alfons Hellmann. Monatlich wechselnde Themen sowie Fragen über Diabetes Typ I und Typ II werden von Referenten beantwortet. Kommen kann jeder, der Lust und Spaß am Gruppentreff hat. Nähere Auskünfte über die Gruppe erhalten Sie unter der Telefonnummer 08142/ 40916.

DIABETES SELBSTHILFEGRUPPE

**Die KrebsSelbsthilfegruppe** Maisach trifft sich jeden dritten Mittwoch im Monat von 18 bis 20 Uhr in der Lindenstraße 9 in Maisach zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen, Beratung und Information (etwa über medizinische Erneuerungen). Jeweils von 16 bis 17 Uhr wird eine individuelle Sprechzeit sowohl für Betroffene als auch für Angehörige angeboten.

KREBSSELBSTHILFEGRUPPE

**Die Angehörigen-Selbsthilfegruppe für Alzheimer- und Demenzerkrankungen** trifft sich jeden zweiten Montag im Monat ab 19 Uhr im Haus der Begegnung der Nachbarschaftshilfe, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach unter Leitung von Petra Seidl zum Erfahrungsaustausch, zu Beratung und Infos. Erste Auskunft gibt es über den Anrufbeantworter der Selbsthilfegruppe unter der Telefonnummer 08141/ 404932. Der Anrufbeantworter wird täglich von unseren Mitarbeitern abgehört. Es wird daraufhin stets zeitnah zurückgerufen.

ALZHEIMER SELBSTHILFEGRUPPE

**Im „Treffpunkt Hand in Hand“**, Lindenstraße 9 in Maisach, findet die Beratung und Gesprächsrunde des Fachbeirats und Behinderntenbeauftragten sowie des Leiters der Selbsthilfegruppe „Menschen mit körperlicher Einschränkung“ jeden zweiten Montag im Monat von 11 bis 13 Uhr und jeden vierten Donnerstag im Monat von 16 bis 18 Uhr statt. Infos dazu erhalten Sie unter Telefon 08141/ 5343530 (AB).

BEHINDERTENBEAUFTRAGTER

**Strickcafé:** Jeden Donnerstag von 14 bis 17 Uhr findet im den Räumlichkeiten „Treffpunkt Hand in Hand“, Lindenstraße 9 in Maisach, ein Stricktreff statt. Auch Strickanfänger sind willkommen.

KREBSSELBSTHILFEGRUPPE

## VERANSTALTUNGSKALENDER

### August 2018

**14.08., 13.00**, Kräuterbuschnbinden, KDFB Maisach, Pfarrheim Maisach, Korbiniansraum  
**14.08., 16.00**, Kräuterwanderung, Der Heimat- und Trachtenverein „D'Maisachtaler“  
**15.08., 09.30**, Kräuterbuschnverkauf, KDFB, Maisach Pfarrkirche St. Vitus Maisach  
**22.08., 19.00**, Politische Festzeltveranstaltung, CSU-Ortsverband, Maisach  
**24.08. – 02.09.**, Maisacher Festwoche (☛ siehe Seite 8/9)  
**24.08., 18.30**, Einzug mit Fahnenabordnung, Gemeinde Maisach, Rathausplatz  
**25.08., 09.00 - 12.00**, Altpapier und Altkleidersammlung zum Selbstanliefern, Förderverein Spielplatz Gernlinden, Parkplatz Brucker Straße neben Spielplatz in Gernlinden  
**25.08., 11.00 - 16.00**, Stockturnier, Stockschiützen des SC Maisach e.V., Maisach, am Sportplatz  
**29.08., 20.00**, Bayerisches Musikkabarett mit Roland Hefter & IsarRider Trio, Gemeinde Maisach, Festzelt

### September 2018

**01.09., 09.00 - 14.00**, Stockturnier, Stockschiützen des SC Maisach e.V., Maisach, am Sportplatz

## WICHTIGE TERMINE UND HINWEISE

### Bürgersprechstunde

Die Bürgersprechstunde mit dem Ersten Bürgermeister Hans Seidl und der Dritten Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein findet nächstes Mal am Donnerstag, 13. September (10 bis 11 Uhr und 18 bis 19 Uhr) im Bürgerzentrum Gernlinden statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. GEMEINDE

### Wohnraum gesucht

Die Gemeinde Maisach sucht laufend Wohnraum für Bürger der Gemeinde, deren Miete vom Jobcenter bezahlt wird. Bei Interesse und Nachfragen wenden Sie sich bitte an die Gemeinde Maisach, Frau Würfel, Telefon 08141-937232. GEMEINDE

### Musikschulen bieten an

**Musikschule Maisach/Gernlinden:** Susanne Ruscha, Telefon 0174/8109955, E-Mail: Musikschule.Maisach.Gernlinden@web.de;  
**Musikalische Ausbildung für alle Altersstufen:** Blaskapelle Maisach e.V., www.blaskapelle-maisach.de, Andrea Turini, Telefon 0163/6874573, E-Mail: andreaturini@yahoo.de MUSIKSCHULEN

### Sozialfonds der Gemeinde

Die Gemeinde Maisach verfügt über einen Sozialfonds, der schnelle und wenig bürokratische Hilfe in Notfällen leisten soll. Sollten Sie sich finanziell in einer akuten Notlage befinden, die durch einen einmaligen Beitrag überbrückt werden kann, wenden Sie sich direkt an die Gemeinde Maisach. Der Verwendungszweck muss nachweisbar, nachvollziehbar und nicht von weiteren Mitteln der Sozialhilfe abgedeckt sein. Wir bitten auch Nachbarn, Freunde und Bekannte gegebenenfalls eine akute Bedürftigkeit von Dritten zu melden. GEMEINDE

### Gemeindebücherei Maisach

Riedlstraße 3, 82216 Maisach, Telefon 08141/937270 (neu), Fax: 08141/937271 (neu), E-Mail: buecherei@maisach.de  
**Öffnungszeiten:**  
 Dienstag 14 bis 19 Uhr Mittwoch 9 bis 11 Uhr  
 Donnerstag 14 bis 19 Uhr Freitag 14 bis 20 Uhr  
 Leiterin: Beate Seyschab  
**Die Bücherei steht Ihnen in den Sommerferien** bis 17. August zu den gewohnten Öffnungszeiten zur Verfügung. Vom 20. August bis einschließlich 10. September ist sie geschlossen. **Im Internet** unter www.maisach.de: Online-Mediensuche für alle Bücher, Zeitschriften, CD usw. GEMEINDEBÜCHEREI

### Das nächste Mitteilungsblatt

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am 13. September, Verteilungstermin 12./13. September. Der Redaktionsschluss ist am 29. August. Texte und Fotos für diese Ausgabe bitte an die Gemeinde Maisach, E-Mail: s.leix@maisach.de (neu).

## VERANSTALTUNGSKALENDER

### September 2018

**08.09., 07.00 – 18.00**, Busfahrt zur Breitachklamm, Oberstdorf, SC Maisach Ski- und Bergsport, Abfahrt an der Bushaltestelle Bhf. Maisach,  
**08.09., 09.00**, Altpapiersammlung der Freiwilligen Feuerwehr Maisach  
**11.09., 19.30**, Umwelt-, Planungs- und Bauausschuss, Gemeindezentrum Maisach, Riedlstraße 3, Sitzungssaal  
**13.09., 19.00**, Schießbeginn nach der Sommerpause, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim am Volksfestplatz  
**13.09., 19.30**, Gemeinderat, Gemeindezentrum Maisach, Riedlstraße 3, Sitzungssaal  
**15.09., 16.00**, Törggelen, CSU-Ortsverband, Rathausplatz  
**16.09., 11.00**, Tag der Heimat, BDV Gernlinden, Gedenkstein an der Brucker Straße am Schlittenberg in Gernlinden  
**19.09.**, Wallfahrt nach Altötting, KDFB Maisach  
**20.09., 19.30**, Haupt- und Finanzausschuss, Gemeindezentrum Maisach, Riedlstraße 3, Sitzungssaal  
**22.09., 09.00 – 12.00**, Altpapier und Altkleidersammlung zum Selbstanliefern, Förderverein Spielplatz Gernlinden, Parkplatz an der Brucker Straße neben dem Spielplatz am Schlittenberg in Gernlinden

## WICHTIGE TERMINE UND HINWEISE

### Kostenlose Energieberatung

Gemeinde Maisach und Ziel 21 bieten eine kostenlose Energieberatung für alle Gemeindebürger an. Dauerhaft steigende Energiepreise treiben langfristig die Heizkostenrechnungen nach oben und stellen die Hausbesitzer und Vermieter vor Probleme:

- Wie kann durch Gebäudesanierung und Wärmedämmung sinnvoll Energie eingespart werden und der Wohnkomfort gesteigert werden?
- Welches Heizsystem ist für das Haus am geeignetsten, wenn die Heizung erneuert werden muss?
- Wie kann ich den Wert meines Hauses erhalten oder steigern?
- Wo gibt es staatliche Zuschüsse oder zinsgünstige Kredite?

Lösungsvorschläge erhalten die Maisacher Gemeindebürgerinnen und -bürger bei der kostenlosen, halbstündigen Erst-Energieberatung. Qualifizierte Energieberater von Ziel 21 (Zentrum Innovative Energien im Landkreis Fürstentfeldbruck) bieten mit Unterstützung der Gemeinde diese produktneutrale und unabhängige Beratungsleistung an. Zur Beratung sollten Heizkostenabrechnungen, Hauspläne, Kaminkehrerprotokolle usw. mitgebracht werden. Eine telefonische Terminvereinbarung ist erforderlich unter der Rufnummer 08141/519-225. ZIEL 21

Meisterbetrieb

# Malerbetrieb

## STEFAN PARTSCH



Ihr Innungsfachbetrieb aus der Region.

---

**Malerbetrieb Stefan Partsch**  
 82216 Maisach – Rottbach  
 Schmiedstraße 4  
 Mobil 0163 / 2640 544

Tel. 08135 / 9917 391  
 Fax 08135 / 8849  
 info@malerbetrieb-partsch.de  
 www.malerbetrieb-partsch.de

# JOSEF ERHARD

GmbH

Erdbelegung, Garten- und Landschaftsbau



- Baugruben
- Versitzgruben
- Entwässerungen
- Abbruch
- Brunnenschächte für Wärmepumpenanlagen

- Gartengestaltung
- Pflasterarbeiten
- Natursteinverlegung
- Zaunbau

Frühlingstraße 9 a · 82216 Gernlinden · Telefon 0 81 42/1 50 11 · Fax 1 62 39  
 Jerald@web.de · www.galabau-erhard.com

## WICHTIGE NOTRUF-NUMMERN

<b>Polizei:</b> Telefon 110 - Polizeiinspektion Olching, Telefon 08142/293-0	<b>Giftnotrufzentrale München:</b> Telefon 089/19240 Internet: www.toxinfo.org	<b>Frauenhaus (24-Stunden-Rufbereitschaft):</b> 08141/3573565	<b>Energie Südbayern GmbH:</b> ServiceCenter Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/5022-0 E-Mail: fuerstenfeldbruck@esb.de
<b>Feuerwehr – Rettungsdienst - Notarzt:</b> Telefon 112	<b>Tierärztlicher Notdienst:</b> Samstag, Sonntag und Feiertage www.tierarztnotdienst-ffb.de	<b>Moses-Projekt:</b> Anonyme Beratung – Hilfe für verzweifelte, werdende Mütter - Notruf-Telefon: 0800 00 667 37 - 24 Std, erreichbar	<b>Stromstörungsmeldung für Maisach, Gernlinden, Rottbach, Überacker und Germerswang:</b> Bayernwerk AG: Störungsnummer: 0941/28003366 (Ortsnetztarif) Internet: www.bayernwerk.de; <b>für Malching:</b> Stadtwerke Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/4010 , Internet: www.stadtwerke-ffb.de
<b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst der Kas- senärztlichen Vereinigung Augenärzt- licher, kinderärztlicher und HNO-ärztli- cher Notdienst:</b> Telefon 116 117, www.aerzte-ffb.de	<b>Ökumenische Nachbarschaftshilfe mit Sozialdienst Maisach-Egenhofen e.V.:</b> Josef-Sedlmayr-Str.14, 82216 Maisach, Telefon 08141/90877; Ambulante Pflege: Telefon 08141/305953; Tagespflege: Telefon 08141/305951; Kinderpark Maisach: Telefon 01525/8403822; Kinderpark Gernlinden: Tel. 08142/478015; Mittagsbetreuung: Grundschule Maisach, Tel. 08141/5272771; Grundschule Gernlinden, Tel. 08142/443612.	<b>Krisendienst Psychiatrie - Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not:</b> Telefon 0180/6553000, täglich von 9 bis 24 Uhr, für Menschen in seelischen Krisen und für psychiatrische Notfälle ab 16 Jahren, Infos unter: www.krisendienst-psychiatrie.de	<b>Bereitschaftsdienst Wasserwerk Maisach:</b> Vom 13. bis 26. August Herr Rauh (Telefon 08141/90858); vom 27. August bis 9. September Herr Walch (Telefon 08141/30108); vom 10. bis 23. September Herr Winterholler (Telefon 08141/95525). Zusätzlich ist der Bereitschaftsdienst über die Rufnummer 0171/9768360 zu erreichen.
<b>Apothekennotdienst</b> www.aponet.de	<b>FFB-Kummertelefon:</b> Montag, Dienstag, Donnerstag 15 bis 18 Uhr mit Ansage, für Kinder und Ju- gendliche 08141/512525, für Eltern 08141/512526	<b>P6 Neo:</b> Kontakt- und Begegnungsstätte für Sucht- kranke in Fürstenfeldbruck, Infos unter Telefon 08141/3630983 und www.aid-ffb.de	<b>★ Alle Angaben mit Stand vom 10. August 2018</b>
<b>Krankenhaus:</b> Klinikum Fürstenfeldbruck, Dachauer Str. 33, Telefon 08141/99-0, E-Mail: info@klinikum-ffb.de	<b>Frauennotruf (24-Stunden-Rufbereitschaft):</b> Telefon 08141/290850	<b>Kanal-Notdienst und Notruf in Abwasserfragen:</b> Amperverband, Telefon 08141/7310 Rufbe- reitschaft außerhalb der regulären Dienstzeit: Kanalisation und Pumpwerke: 0172/8305975; Kläranlage: 0172/8151839	
<b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst in der Kreisklinik Fürstenfeldbruck:</b> Telefon: 08141/99-3700 Fax: 08141/99-3709 Öffnungszeiten: Mittwoch und Freitag 18 bis 20 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag 9 bis 19 Uhr			

## Mittagsbetreuung

Für die Mittagsbetreuung in Gernlinden wird mehr Platz benötigt. Im kommenden Schuljahr steigt die Zahl der betreuten Kinder von 78 auf 83 Kinder an, wobei sich der Anteil derer, die mit Essen versorgt werden, von 45 auf 61 erhöht. Um eine angemessene Betreuung zu gewährleisten, will die Gemeinde das Raumangebot aufstocken. Der Gemeinderat hat nun beschlossen, ab 1. September einen Raum im Pfarrheim Bruder Konrad anzumieten. Dieser Anmietung muss nun noch die Kirchenverwaltung zustimmen. Da das Pfarrheim an die Grundschule angrenzt, ist eine sichere und gute Erreichbarkeit gewährleistet.

GEMEINDE

## Staatliche Beratungsstellen

Folgende staatlich anerkannten Beratungsstellen bieten für alle Bürgerinnen und Bürger Beratung, Begleitung und Information bei allen Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt, im Schwangerschaftskonflikt, bei rechtlichen und finanziellen Problemen sowie bei Paarkonflikten und Erziehungsfragen in den ersten Lebensjahren. Es finden dort außerdem Jugendsprechstunden statt. Die Beratungen erfolgen kostenfrei. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aller nach-

stehend aufgeführten Organisationen beziehungsweise Einrichtungen unterliegen der Schweigepflicht.

**Diakonisches Werk:** Außen-sprechtag in Gröbenzell, mittwochs von 15 bis 18 Uhr im Ökum. Sozialdienst, Rathausstraße 5, 82194 Gröbenzell. Anmeldungen Tel. 08105/77856.

**Schwangerenberatungsstelle**  
Gesundheitsamt Fürstenfeldbruck: Hans-Sachs-Straße 9, 82256 Fürstenfeldbruck, Öff-

nungszeiten: Montag bis Donnerstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, Freitag 8 bis 12 Uhr, nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten, Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 08141/ 519-821, -822, E-Mail: schwangerenberatung@ira-ffb.de.

**„Donum Vitae“ in Bayern:** Am Sulzbogen 56, 82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, und Montag 14 bis 19 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14

bis 16 Uhr, Freitag 13 bis 15 Uhr und nach Vereinbarung, Terminvereinbarung Telefon 08141/ 18067, E-Mail: fuerstenfeldbruck@donum-vitae-bayern.de.

**„pro familia“:** Bahnhofstraße 2, 82256 Fürstenfeldbruck, Bürozeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 10 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag 14 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung unter der Telefonnr. 08141/354899, E-Mail: fuerstenfeldbruck@profamilia.de.

## Kunststoffmobil

In folgenden Ortsteilen können leere Kunststoffverpackungen, Getränkekartons, Aluminium und Styropor beim so genannten Kunststoffmobil abgegeben werden (jeweils am Samstag). Halteplätze und Annahmezeiten: **Überacker**, Parkplatz am Sportplatz, 9.30 bis 10.30 Uhr; **Rottbach**, kleiner Wertstoffhof am Feuerwehrhaus 10.45 bis 11.45 Uhr; **Germerswang**, kleiner Wertstoffhof, am Feuerwehrhaus, 12 bis 13 Uhr.

## Problemmüllsammlung

Die nächste Sammlung findet am Montag, 20. August, in der Zeit von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr im Wertstoffhof, Am Strasserwinkel 2 statt. Von Privathaushalten können folgende Abfallarten abgegeben werden: Farben, Lacke,

Verdünner, Lösungsmittel, Säuren, Beizen, Pflanzenschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Batterien, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen usw. Für Altöl besteht eine Rücknahmeverpflichtung des Handels. AWB

## Hilfe mit Rat und Tat

**Die Ökumenische Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen** bietet an: „Sonntagscafé“ am 2. September von 14 bis 17 Uhr. Das Angebot findet im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach statt. Die Leitung hat Frau Fried. Sie ist zu erreichen unter der Telefonnummer 08141/90008.

**Außerdem bietet die Ökumenische Nachbarschaftshilfe** Maisach-Egenhofen an: Betreuungsgruppe für Senioren mit erhöhtem Betreuungsbedarf, jeden Donnerstag von 14.30 bis um 17 Uhr im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14, Maisach; Anmeldung und Information unter 08141/90 877. NBH

**Rentenservice:** Im Rathaus Maisach, Zimmer E 17 – Anbau, steht Ihnen Frau Tagsold während der allgemeinen Öffnungszeiten in allen Rentenangelegenheiten wie Antragsaufnahme, Kontenklärung und Beratung zur Verfügung. Terminvereinbarung unter 08141/937-246 oder E-Mail: a.tagsold@maisach.de. **Ebenso nach Terminvereinbarung** unter 08141/94733 berät der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd Gerhard Gollwitzer gesetzlich Versicherte und deren Hinterbliebene zur gesetzlichen Rentenversicherung am 20. August und 3. September (Bürgerzentrum Gernlinden). GEMEINDE



**"TO NISI"**  
TAVERNA  
www.to-nisi.de  
Tel. 0 81 42 / 4 44 21 96  
Brucker Str. 2 b · 82216 Gernlinden

- Gutschein -

**Saftige hausgemachte Calamari-Ringe** statt 13,90 nur **9,90 €**  
**Dorade Royal** statt 14,90 nur **11,90 €**

\* Gutschein gültig bis 30.09.2018 und für bis zu 8 Personen pro Besuch in der Taverne.

Ein kleines Stück Griechenland ...  
mitten in Gernlinden!!!

www.to-nisi.de

**APOTHEKEN-NOTDIENST**

**AUGUST 2018**

- 14.08.**, Bahnhof-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93
- 15.08.**, Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Telefon 08142/1 37 23
- 16.08.**, Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/801125
- 17.08.**, Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Telefon 08141/2285280
- 18.08.**, Center-Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/6699710
- 19.08.**, Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Telefon 08142/99 48
- 20.08.**, Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Telefon 08142/1 50 42
- 21.08.**, Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80
- 22.08.**, St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel. 08142/5 19 77
- 23.08.**, Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinestraße 5, Telefon 08142/1 27 20
- 24.08.**, Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 20, Telefon 08141/3 83 80
- 25.08.**, Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05
- 26.08.**, Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22
- 27.08.**, Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Telefon 08142/48 90 25
- 28.08.**, Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455
- 29.08.**, Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 7, Tel. 08141/9 05 84
- 30.08.**, Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 9670
- 31.08.**, Amper-Apotheke, Esting, Dachauer Str. 5, Tel. 08142/1 38 08

**SEPTEMBER 2018**

- 01.09.**, Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 10, Tel. 08141/8 00 67
- 02.09.**, Bären-Apotheke, Olching, Feursstr. 15 b, Tel. 08142/1 30 37
- 03.09.**, Bahnhof-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93
- 04.09.**, Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Telefon 08142/1 37 23
- 05.09.**, Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25
- 06.09.**, Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Tel. 08141/2285280
- 07.09.**, St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00
- 08.09.**, Center-Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/6699710
- 09.09.**, Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Tel. 08142/1 50 42
- 10.09.**, Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80
- 11.09.**, St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel.08142/5 19 77
- 12.09.**, Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinestraße 5, Telefon 08142/1 27 20
- 13.09.**, Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 20, Telefon 08141/3 83 80
- 14.09.**, Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05
- 15.09.**, Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22
- 16.09.**, Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Telefon 08142/48 90 25

**Weitere Apothekennotdienste  
ersehen Sie ebenfalls auch auf  
der Internetseite der  
Gemeinde ([www.maisach.de](http://www.maisach.de))  
beziehungsweise unter  
[www.aponet.de](http://www.aponet.de)**

**JUGENDBEGNUNGSSTÄTTE**

**Sommerferien:**

Die Jugendbegegnungsstätte ist in den Sommerferien vom 13. August bis einschließlich 4. September geschlossen.

**Nachmittagsbetreuung:**

Für das Schuljahr 2018/2019 sind noch Plätze frei.

**In den Räumen der Jugendbegegnungsstätte**

in Maisach am Feuerhausweg bietet die Gemeinde Maisach neben der offenen Jugendarbeit eine schulergänzende Nachmittagsbetreuung an. Das Angebot steht allen Schülerinnen und Schülern der Jahrgangsstufen 5 bis 10 unabhängig von der Schule und darüber hinaus auch Schülern aus anderen Gemeinden, die die Realschule Maisach und die Hauptschule Maisach besuchen, offen.

Die Betreuungszeiten sind Montag bis Donnerstag von 12 bis 16 Uhr. Die Schüler werden von den gemeindlichen Sozialpädagogen betreut. Das Angebot ist flexibel, so ist z. B. eine tageweise Anmeldung möglich. Es wird ein Mittagessen für 3,60 Euro je Mahlzeit angeboten, das von der Fernküche Forster geliefert wird. Im Anschluss daran werden die Hausaufgaben unter Betreuung der Sozialpädagogen angefertigt. In der verbleibenden Zeit des Nachmittages gibt es verschiedene Freizeitangebote wie Sport, Billard, Kickern, Basteln, Backen, Musizieren usw. Auch Ausflüge werden unternommen.

Die Sozialpädagogen Wolfgang Scholz und Marion Schadl geben gerne Auskunft und nehmen Anmeldungen entgegen. Sie sind zu erreichen unter der Telefonnummer 08141/95353 sowie per E-Mail unter [jubs@maisach.de](mailto:jubs@maisach.de).

JUBS

**SCHÖNSTE PLÄTZE IN MAISACH**

Etwas abseits des Spazier- und Radlweges von Diepolthofen zur Straße nach Germerswang, der zwischen Aspengraben und Maisach angelegt ist, stößt man auf einen lauschigen Platz. Dort kreuzt die Maisach den Aspengraben über eine Brücke. Der Aspengraben wurde während des Ersten Weltkrieges zur Entwässerung ausgehoben. An der Brücke ist ein Ablass der Maisach eingebaut, der in früheren Zeiten bei Hochwasser geöffnet wurde.

GEMEINDE/FOTO: TB



**EINKAUFEN AUF DEN WOCHENMÄRKTEN**

Die Anbieter der Wochenmärkte Maisach und Gernlinden möchten ihre Kunden vor allem mit der Frische und der Qualität ihrer ökologischen Erzeugnisse, die überwiegend aus dem Landkreis Fürstentumbrunn stammen, sowie persönlicher Beratung überzeugen.

**Wochenmarkt in Gernlinden**

Jeden Freitag von 8 bis 12 Uhr vor dem Bürgerzentrum werden frische Eier vom Hof und hausgemachte Nudeln, eine große Obst- und Gemüseauswahl, frisches Fleisch und schmackhafte Wurst aus Niederbayern sowie verschiedene Käsesorten aus kleinen Tiroler Käsereien angeboten.

Außerdem werden angeboten:

★ jeden Montag von 15.15 bis 15.30 Uhr

Fisch- und Feinkost,

★ jeden Donnerstag Gegrillte Hendl sowie Fleisch- und Wurstwaren

**Bauern- und Wochenmarkt in Maisach**

Jeden Freitag von 12.30 bis 17.30 Uhr am Rathausplatz freuen sich die Marktleute des Maisacher Wochenmarktes, ihre Kunden begrüßen zu dürfen.



Es erwarten Sie regionale Anbieter mit Fleisch- und Wurstwaren, mit Maisachtaler Käseschmankerl und frischem Gemüse und Salat vorwiegend aus Eigenanbau. Eine Vielfalt an hausgemachten Kuchen und Torten sind ebenso zu finden wie Eier und frisch hergestellte Nudeln, Südtiroler Produkte wie Schinken, saisonal Äpfel, Erdbeeren, Apfelsaft und tagesfrischer Spargel sowie frischer Fisch und Räucherware. Zur Abrundung können Sie einen Kaffee trinken.

**DAMALS AKTUELL: MAISACH VOR 50 JAHREN**

**Kein Platz für Gast Schüler:** Die Schulen waren wegen der bevorstehenden Neuordnung des Schulsystems, ein Vorläufer der späteren Gebietsreform, im Jahr 1968 immer wieder Gegenstand von Beratungen im Gemeinderat. So musste auch der Gemeinderat in Maisach kurz vor den großen Ferien noch einmal über eine Schulfrage entscheiden. Es lag ein Antrag der Gemeinden Germerswang und Malching vor, die Schüler der dortigen Oberstufe im nächsten Schuljahr in Maisach gastweise aufzunehmen. Auch der Rektor der Volksschule Maisach, Herr Schäfer, nahm an der Sitzung teil. Dieser führte aus, dass seine Schule keine Kinder mehr aufnehmen könne, er habe zu wenig Lehrer. Einige Klassen haben zur Zeit bereits etwa 50 Schüler. Malching und Germerswang versicherten, man habe ihnen am Schulfam die Einstellung neuer Lehrer in Maisach zugesagt, falls diese die Kinder aufnehmen. Die Debatte wurde sehr ausführlich geführt, die meisten Gemeinderäte

lehnten den Antrag ab, auch mit dem Argument, Maisach könne nicht immer wieder auf Kosten der Gemeinde die Schule erweitern, wenn dies dann auswärtigen Kindern zu Gute käme. Nur der Zweite Bürgermeister Poxleitner riet dazu, die Frage zu vertagen, es kämen bestimmt noch viele Änderungen im Schulsystem auf die Gemeinde zu. Außerdem berichtete er, in Gernlinden habe sich ein Arbeitskreis gebildet, der über die Errichtung eines Schulzentrums in Gernlinden mit Realschule und Gymnasium berate. Die große Mehrheit des Maisacher Gremiums aber beschloss den Antrag der Nachbargemeinden abzulehnen.

**PS:** Am 4. September 1968 berichtet das Tagblatt über das gute Ende der Geschichte. Die Malchinger und Germerswanger Kinder wurden als Gast Schüler an der Schule West in Fürstentumbrunn angenommen und sie werden täglich von einem Schulbus abgeholt und heimgebracht.

GEMEINDEARCHIV

**GRUNDSCHULE**

Am Westbau der Grundschule Maisach werden die Fenster ausgetauscht und das Dach erneuert. Bereits in der ersten Ferienwoche haben die Handwerker die Baustelle eingerichtet, damit die Sanierungsarbeiten bis zum Schulbeginn im September weitestgehend abgeschlossen sind. Das Kostenvolumen beträgt circa 150 000 Euro.

GEMEINDE

**SPENGLEREI · BEDACHUNGEN**

- DACHSANIERUNG**
- DACHFLÄCHENFENSTER**
- BALKONABDICHTUNG**
- GARAGENABDICHTUNG**
- WANDVERKLEIDUNG**



**Stefanusstraße 20  
82216 Stefansberg  
Tel. 0 81 41/9 49 24  
Fax 0 81 41/3 01 10**

**BEDARFSAMPEL UND GEHWEGVERBREITERUNG AN DER BAHNHOFSTRASSE**

Der Gemeinderat hat beschlossen, noch in diesem Jahr einen zusätzlichen Fußgängerüberweg mit einer provisorischen Bedarfsampel an der Bahnhofstraße zu schaffen. Besonders am Morgen und nach Schulschluss quert der Fußgängerstrom auf dem neu angelegten Weg durch das Ortszentrum zwischen Rathaus und Bahnhof unkontrolliert die Bahnhofstraße. Weil der weiterführende Gehweg Richtung Bahnhof auf der einen Seite von einem Geländer und auf der anderen Seite von einer Betonwand begrenzt wird, werden zudem viele Fußgänger verleitet auf der Straße zu gehen. Aus Sorge um die Sicherheit wird deshalb auch der Gehweg verbreitert. Die Betonwand soll dazu nach hinten versetzt werden. Darüber hinaus wird das Geländer am Anfang und Ende etwas verkürzt. Nach der Fertigstellung der Südumfahrung werden sich die Verkehrsströme in Maisach neu ordnen. Im Zuge dessen sind



Verbesserungen in der Bahnhof- und Aufkirchner Straße geplant, die besonders die nicht motorisierten Verkehrsteilnehmer im Blick haben. Um die Gefahr für die Fußgänger jedoch so schnell wie möglich zu bannen, will die Gemeinde diese beiden Maßnahmen zeitnah umsetzen. Die Bedarfsampel soll bis zur Umgestaltung der Bahnhofstraße bestehen bleiben.

Da bis jetzt keine Firma für die Betonarbeiten gefunden werden konnte, die Verkehrssicherheit jedoch so schnell wie möglich hergestellt werden soll, wird nach dem Abbruch der Betonwand der Geländehang abgebösch und mit einem Bauzaun gesichert. Da es sich bei der Bahnhofstraße um eine Staatsstraße handelt, ist für die Einrichtung der provisorischen Bedarfsampel das Straßenbauamt zuständig. Die Gemeinde bemüht sich hier um eine zügige Umsetzung. Für die Verbreiterung des Gehwegs ist die Gemeinde Maisach der Auftraggeber. Angestrebt wird, dass bis zum Schulanfang sowohl die Ampel installiert als auch der Gehweg verbreitert ist. Im Rahmen der Baumaßnahme muss der Gehweg in diesem Bereich gesperrt werden. Dafür bittet die Gemeinde um Verständnis. Die Ausweichroute ist über die bestehende Ampelanlage auf der gegenüberliegenden Straßenseite möglich. GEMEINDE/FOTO: TB

**Zweiguppig**

Im Gemeindegebiet besteht dringender Bedarf an Kinderkrippenplätzen. Gleichzeitig werden im bestehenden elvion Haus Maisach die Räume der Tagespflege im Erdgeschoß nicht genutzt. Der Betreiber der Seniorenbetreuung ist bereit, die leerstehenden Räume, in denen nach Umbau eine zweigruppige Kinderkrippe mit Bewegungsraum eingerichtet werden kann, an die Gemeinde zu vermieten. Der Gemeinderat hat dem zugestimmt. Mit dem Landratsamt und dem künftigen Träger, der AWO, wurden die Planungen bereits abgestimmt. Die geschätzten Kosten belaufen sich auf circa 371 000 Euro. Finanziert werden der Umbau sowie die Herstellung der bedarfsgerechten Außenanlage von der Gemeinde mit Zuschüssen des Freistaates Bayern. GEMEINDE

**FUNDSACHEN GELTEND MACHEN**

**Fundnummer Kategorie Fundsache Fundort Funddatum**

- 1800-069: Fahrrad, 21 Gänge, smaragdgrün, Sport- u. Freizeitrad, 26 Zoll, Gernlinden, Ganghoferstraße 21/23, 29.06.2018
  - 1800-072: Fahrrad, Gepäckträgerkorb, blau, Sport- u. Freizeitrad, 28 Zoll, Überacker, St.-Wolfgang-Straße 04.07.2018
  - 1800-073: Fahrrad, NSU, hellblau/silber, Sport- u. Freizeitrad, 28 Zoll, Gernlinden / Finkenweg 12 A, 03.07.2018
  - 1800-076: Fahrrad, dunkelblau, 3 Gänge, Fahrradcomputer, Satteltasche, Adler, blau, Sport- u. Freizeitrad, 26 Zoll, Überacker, Bgm.-Sommer-Straße, Bushaltestelle, 01.12.2017
  - 1800-077: Fahrrad, Bikespace, schwarz, Mountainbike, 26 Zoll, Maisach, Überackerstraße, 12.07.2018
  - 1800-080: Fahrrad, Bulls, blau-grau, Mountainbike, 26 Zoll, Maisach, Friedhof-, Ecke Birkenstraße, 19.07.2018
  - 1800-070: Geld, Geldschein, Bargeld, Maisach, Josef-Sedlmayr-Straße, 02.07.2018
  - 1800-079: Geldbeutel, Wertsache. mit diversen persönlichen Unterlagen, Geldbeutel/Geldbörse, Maisach, Lusstraße, an der Mittelschule, 15.12.2017
  - 1800-075: Ring mit Kreuz, für Männer, Sportplatz, Mittelschule Maisach, 09.07.2018
  - 1800-068: Schlüssel, Fahrradschlüssel, Anzahl: 3, keine Marke, Maisach, Estinger Straße 5, 25.06.2018
  - 1800-071: Schlüssel, 3. Schlüssel vermutlich Fahrradschlüssel, Anzahl: 3, DOM, Mister Minit, Bahnhof Maisach, Fahrradständer, 05.07.2018
  - 1800-074: Schlüssel, Anzahl: 3, Abus, keymax, Bahnhof Maisach, Parkplatz, 05.07.2018
  - 1800-083: Schlüssel, Fahrradschlüsselschlüssel, Anzahl: 2, Abus, Abus, 19.07.2018
  - 1800-078: Sonstige Fahrzeuge, Hudora, Roller, Maisach, Fahrradunterstand am Rathaus, 10.07.2018
  - 1800-081: Sonstige Fahrzeuge, Kettler, Laufrad, Maisach, am Rathaus, 18.07.2018
  - 1800-082: Zubehör Fahrzeuge, Hama, Fahrradschloss, Maisach, Frauen-/Ecke Westendstraße, 21.07.2018
- Die Besitzer beziehungsweise Eigentümer der vorgenannten Gegenstände werden auch auf diesem Weg gebeten, ihre rechte möglichst umgehend bei der Gemeinde geltend zu machen.

**Sichtschutzwall**

Bei der Bürgerversammlung und in Bürgergesprächen wurde ein Sichtschutz zwischen der Wohnbebauung und dem Kreisverkehr an der Gernlindener Anschlussstelle zur Südumfahrung gefordert. Zu diesem Zweck hat die Gemeinde einen circa zwei Meter hohen Erdwall errichten lassen. Im Herbst werden auf der Südseite zum Radweg hin Bodendecker und niedrige Sträucher angepflanzt. Die niedrige Bepflanzung wurde gewählt, damit durch den Wuchs keine Behinderung für die Radfahrer entsteht. Auf der Nordseite Richtung Bebauung wird das vor der Errichtung des Sichtschutzwalls bestehende Feldgehölz wieder hergestellt. GEMEINDE

**AUSWERTUNG VERKEHRSÜBERWACHUNG MONAT JUNI 2018**

Standort	Messdauer	Durchlauf Fahrzeuge	Anzahl der Verstöße	Zulässige Geschwindigkeit	Höchstgeschwindigkeit
Frauenstraße	5 Std.	369	97	30 km/h	61 km/h
Überackerstraße	5 Std.	930	25	50 km/h	79 km/h
Ganghoferstraße	5 Std.	638	24	30 km/h	51 km/h
Fußberger Straße	5 Std.	262	85	30 km/h	60 km/h
St.-Wolfgang-Straße	5 Std.	79	6	30 km/h	50 km/h

**Asylbewerber**

Die Fahrräder, die die Bewohner der drei Asylbewerberunterkünfte benutzen, sind immer wieder einmal reparaturbedürftig. Der Asylhelferkreis sucht deshalb Bürger, die bereit sind, nach Absprache ehrenamtlich die Fahrräder wieder auf Vordermann zu bringen und die Besitzer in der Instandhaltung anzuleiten. Die Unterkünfte befinden sich in Maisach in der Otto-Hahn- und der Emmi-Noether-Straße sowie in der Rudolf-Diesel-Straße in Gernlinden. Interessenten melden sich im Rathaus bei Herrn Sigl unter der Telefonnummer 08141/937-250 oder per E-Mail: asyl@maisach.de. GEMEINDE

**SKATERPLATZ GERNLINDEN**

Jugendliche, die den Skaterplatz im Ortsteil Gernlinden benutzen, hatten gegenüber der Gemeindeverwaltung den Zustand einer Bahn beklagt. Bei einem Ortstermin, an dem sowohl Erster Bürgermeister Hans Seidl, dritte Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein, Jugendreferent Peter Aust, Familienreferentin Evi Huttenloher als auch die Gernlindener Vereinsreferentin Margarita Poxleitner-Enger sowie mehrere jugendliche Nutzer teilnahmen, wurde der Austausch einer Rampe zugesagt. Gregor Riedl, der Sprecher der Jugendlichen, half mit, entsprechende Angebote einzuholen. Zwischenzeitlich ist die defekte Rampe abgebaut und als Ersatz eine sogenannte „Curcut mit Ledge und Rail“ bestellt. Die Lieferzeit mit Einbau wird voraussichtlich etwa zwischen sechs und acht Wochen betragen. GEMEINDE



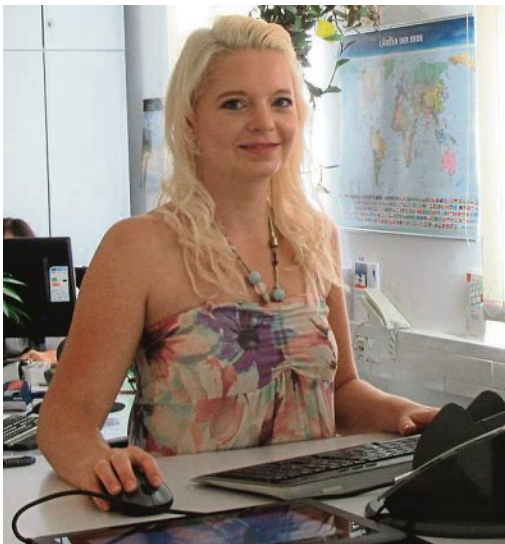
**NACHTWÄSCHE**  
von  
**RINGELLA**

Wir freuen uns auf Sie und beraten Sie gerne.

**Sanitätshaus Müller**  
Hauptstraße 8 • 82140 Olching  
Tel. 0 81 42 / 4 90 64 • Fax 0 81 42 / 4 90 63  
amg-sani@sani-muenchen.de  
www.sani-muenchen.de

**AGM** allein  
Gemeinde Müller

**NEUE MITARBEITERINNEN IM RATHAUS**



Im Rahmen einer Rundfahrt hat Erster Bürgermeister Hans Seidl die neuen Mitarbeiterinnen im Rathaus über die Gemeinde und aktuelle Projekte informiert. Mitarbeiterwechsel gab es in der Personalabteilung und im Einwohnermeldeamt: Carola Harms arbeitet seit 15. November vergangenen Jahres in der Personalabteilung, Nicole Bürger hat am 1. Januar dort angefangen. Seit 1. Juli ist Jeannette Weißenborn im Einwohnermeldeamt beschäftigt. Susanne Leix ist seit 1. Juni für die Presse- und Öffentlichkeitsarbeit zuständig. Marion Strasser verstärkt seit 1. Juli als Landschaftsarchitektin die Bauabteilung und ist für die Grünflächen und Spielplätze der Gemeinde verantwortlich. Unser Foto rechts zeigt (v.l.): Erster Bürgermeister Hans Seidl, Marion Strasser, Carola Harms, Susanne Leix und Nicole Bürger sowie (im linken Foto) Jeannette Weißenborn. GEMEINDE/FOTOS: TB



**GEMEINDERAT**

Ursula Geßner und Dr. Udo Mauerer (beide Bündnis 90/Die Grünen) haben ihr Gemeinderatsmandat niedergelegt. Ursula Geßner wird im Herbst in Ruhestand gehen und zieht mit ihrem Mann nach Görlitz. Dr. Udo Mauerer hat seine Arztpraxis verkauft, wird aber dort noch weiterarbeiten. Für das zufriedenstellende Ausfüllen des Mandats bleibt ihm deshalb zu wenig Zeit. Erster Bürgermeister Hans Seidl dankte den beiden ausscheidenden Gemeinderäten für ihren langjährigen ehrenamtlichen Einsatz. Als eine Nachrückerin von der Liste Bündnis 90/Die Grünen wurde bereits Barbara Helmers vereidigt. Wer den zweiten frei gewordenen Sitz besetzen wird, war bei Redaktionsschluss noch nicht bekannt. GEMEINDE

**GRAFFITI AN BUSWARTEHÄUSCHEN**



**Anzeige wegen Schmiererei** Am 26. Juli wurde bemerkt, dass die beiden Buswarthehäuschen am Bahnhof in Malching und beim Maibaum in Germerswang mit Graffiti-Schmierereien besprüht worden sind. Für die Entfernung der Verunstaltungen sowie die Wiederherstellung der Beschichtung der Wände wird mit Kosten in Höhe von circa 1000 Euro gerechnet. Die Gemeinde Maisach hat Strafantrag gestellt. Hinweise nimmt die Polizeiinspektion Olching unter der Telefonnummer 08142/2930 entgegen. GEMEINDE/FOTO: TB

**VORTRAG FÜR DIE VEREINE**



**EU-Datenschutzverordnung** Die kürzlich in Kraft getretene EU-Datenschutz-Grundverordnung war Thema einer Informationsveranstaltung, zu der die Gemeinde Maisach Vertreter der örtlichen Vereine in das neue Gemeindezentrum eingeladen hatte. In unterhaltsamer Weise brachte Rechtsanwalt Richard S. Didyk die trockene Materie den fast 70 Teilnehmern nahe und beantwortete die aufkommenden Fragen. Anhand praktischer Beispiele erklärte er die Anforderungen, die an die Vereine gestellt werden und wies auf Stolperfallen, insbesondere bei der Nutzung der sozialen Medien, hin. Vom großen Interesse profitiert auch der Sozialfonds der Gemeinde Maisach. Der das Referentenhonorar übersteigende Anteil des Kostenbeitrags der Teilnehmer in Höhe von 273,50 Euro kommt dem Hilfsfonds zugute. GEMEINDE/FOTO: TB

**STRASSENSPERRUNG**

Ab voraussichtlich Montag, 20. August, ist für eine Woche im Bereich zwischen der Abzweigung nach Anzhofen und Unterlappach die Straße gesperrt. Die Sperrung ist notwendig, weil der Straßenbelag ausgebessert und eine Senke in der Fahrbahn bei Unterlappach ausgeglichen wird. Eine direkte Verbindung nach Rottbach über Unterlappach ist somit während der Bauarbeiten nicht möglich. Die Umleitung nach Rottbach erfolgt von Maisach entweder über Frauenberg - Oberlappach oder über Überacker. Für den landwirtschaftlichen Verkehr ist die Straße bis zur Baustelle befahrbar. Vor Beginn der Bauarbeiten werden rechtzeitig Hinweisschilder aufgestellt. Die Gemeinde bittet für die Sperrung um Verständnis. GEMEINDE

**ZUSCHUSSANTRÄGE VON VEREINEN**

Zuschussanträge, die im Haushalt 2019 sowie für die Finanzplanung 2020 bis 2022 berücksichtigt werden sollen, müssen bis spätestens 1. Oktober bei der Gemeinde vorliegen. Sie sind in Abdruck an die Referenten für Sport und Vereine beziehungsweise an den Kulturreferenten zu senden. Anträge, die später eingereicht werden, können für das kommende Haushaltsjahr nicht berücksichtigt werden! Genehmigte Zuschussmittel für geplante Vorhaben im Jahr 2018, die bis zum Jahresende nicht durchgeführt und auch nicht abgerufen wurden, müssen für den Fall, dass die Maßnahme auf das nächste Jahr verschoben wird, neu beantragt werden. Eine automatische Übertragung erfolgt nicht! Vordrucke für die Anträge auf Investitionszuschüsse gemäß Sport- und Kulturförderungsrichtlinien stehen auf der Homepage der Gemeinde Maisach ([www.maisach.de](http://www.maisach.de) – Kultur und Freizeit, Vereine) zum Download. Die Anträge können selbstverständlich auch im Rathaus (Ansprechpartner dafür ist Frau Meister, Zimmer O. 04, Hauptgebäude) abgeholt werden. Allen Anträgen sind Unterlagen wie Kostenangebote, Finanzierungspläne und so weiter beizufügen. Bitte beachten Sie, dass die Anträge nur durch den Hauptverein zu stellen sind. Bereits genehmigte Mittel sollten bis Anfang Dezember dieses Jahres abgerufen werden. Genehmigte Mittel, welche bis zum 1. November des jeweiligen Haushaltsjahres nicht abgerufen worden sind, können gemäß den Zuschussrichtlinien nicht in das kommende Haushaltsjahr übernommen werden. GEMEINDE

**FRIEDHOF GERNLINDEN**

Auf dem Gernlindener Friedhof ist die zuletzt errichtete Urnenstele mittlerweile komplett fertiggestellt. Gefehlt haben noch die an der Seite angebrachten Halterungen für den Blumenschmuck. Die neue Stele verfügt über insgesamt 14 Urnennischen. GEMEINDE/FOTO: TB



**ROBERT RENTZSCH**  
**Heizung + Sanitär**  
 Heizung + Sanitär + Solartechnik + Schwimmbadbau + Photovoltaikanlagen  
**Tel. 0 81 42 / 4 70 08 Fax 0 81 42 / 44 30 96**  
 82216 Gernlinden, Hakenstraße 5, robert@rentzsch-heizungsbau.de

**44. MAISACHER FESTWOCHE – VOM 24. AUGUST BIS 2. SEPTEMBER 2018**

**Grußwort zur Festwoche**

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger, liebe Volksfestfreunde aus nah und fern, am 24. August beginnt unsere 44. Maisacher Festwoche. Nach dem Standkonzert vor dem Rathaus startet von dort der Einzug aller Ortsvereine, der Bayerischen Bierkönigin, der Musikgruppen, des Festwirts, der Vertreter der Brauerei, der Bürgermeister mit dem Gemeinderat sowie aller Ehrengäste um 18.30 Uhr auf den Festplatz. Um 19 Uhr wird dann der 1. Bürgermeister Hans Seidl das erste Fass des Maisacher Festbieres anzapfen und damit die Festwoche eröffnen. Unser Festwirt Jochen Mörz, bereits zum 26. Mal mit seinem Team bei uns in Maisach, wird uns in gewohnt zuverlässiger Weise bestens versorgen. Zum Ausschank kommen die Bierspezialitäten der Brauerei Maisach: Räuber Kneißl Festmärzen und Dunkel, Maisacher Perle und Weißbier. Für die gute Stimmung im Maisacher Festzelt sorgen wie immer ausgewählte Musikgruppen. Am Mittwoch, 29. August, unterhalten Roland Hefter und seine Band Isarrider mit ihrem bayerischen Musikkabarett. Wir wünschen allen Besuchern eine friedliche Festwoche, den Gästen aus nah und fern einen gemütlichen Aufenthalt bei uns in Maisach, dem Wirt und den Schaustellern geschäftlichen Erfolg, damit sich alle gerne an unsere Festwoche erinnern.

**Hans Seidl**  
1. Bürgermeister

**Roland Müller**  
2. Bürgermeister



Schon mal im wahren Sinn Maß genommen haben vor passendem Hintergrund Bürgermeister und Gemeinderäte bei der traditionellen Bierprobe für die Maisacher Festwoche. FOTOS: KÜRZL (6), TB



Festwirt Jochen Mörz freut sich darauf, zum 26. Mal Gastgeber im Festzelt zu sein.



Gut gelaunt sieht 2. Bürgermeister und Volksfestreferent Roland Müller der Festwoche entgegen.



Alle Schausteller tragen ebenfalls dazu bei, das die Maisacher Festwoche ein Anziehungspunkt für Jung und Alt ist.



Das Platzkonzert vor dem Rathaus ist traditionell erster Anziehungspunkt, bevor die Festwoche eröffnet wird.



A zünftige Blasmusik gehört zur Festwoche einfach dazu.



Für die Sicherheit während des Festumzuges sorgen Freiwillige Feuerwehr und Mitarbeiter des Bauhofes.

Einrichtungen + Küchenstudio  
Weiterempfohlen: Seit 1852

**MOBEL FEICHT**

Lindenstraße 6 · 82216 Maisach  
Tel. 08141/90412 · www.moebel-feicht.de  
Öffnungszeiten  
Mo-Fr 9-12 u. 14-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr  
und nach Vereinbarung

**Fester Zins – ein halbes Leben lang**

Die Allianz Baufinanzierung bietet Zinsfestschreibungen bis zu 40 Jahren mit hoher Flexibilität an. Reden Sie mit uns über Ihre Pläne.



**Uwe Minderlein**  
Generalvertretung der Allianz  
82216 Maisach, Hauptstr. 25 b  
gegenüber Bräustüberl  
uwe.minderlein@allianz.de  
www.allianz-minderlein.de  
Tel. 0 81 41 9 31 77  
Mobil 01 71 5 52 66 88



**Zugang zum Festzelt barrierefrei**

Der Maisacher Beirat für Menschen mit Behinderung stellte den Antrag, für den Volksfestplatz Maisach einen barrierefreien Zugang herzustellen. Durch die Rieselaufschüttung war der Platz bisher mit Rollstühlen, Rollatoren und Kinderwagen schwer befahrbar. Der Gemeinderat hat aus diesem Grund nun beschlossen, zum Festzelt ein barrierefreier Zugang anlegen zu lassen. Von der Ecke Rudi-Haimerl-Weg/Am Strasserwinkel wird ein Zugang zum Seiteneingang des Festzeltes asphaltiert. Somit ist auch der Weg zu den Toiletten befestigt. Die Bauverwaltung der Gemeinde Maisach konnte kurzfristig eine Firma finden, die bis zum Beginn der diesjährigen Festwoche den Weg asphaltiert.



## 44. MAISACHER FESTWOCHE – VOM 24. AUGUST BIS 2. SEPTEMBER 2018

### Das Programm

#### Freitag, 24. August 2018

- 17.00 Uhr: Festzelt geöffnet
- 18.00 Uhr: Platzkonzert vor dem Rathaus mit den Luitpoldmusikanten Germerswang
- 18.30 Uhr: Einzug der Ortsvereine mit Blaskapelle und Jugendblaskapelle Maisach, Luitpoldmusikanten, Fanfarenzug Gernlinden
- 19.00 Uhr: Bieranstich durch 1. Bürgermeister Hans Seidl Blaskapelle Maisach

#### Samstag, 25. August 2018

- 11.00 Uhr: Festzelt geöffnet – Mittagstisch
- 11.00 Uhr: Stockschützen-Benefiz-Turnier auf den Stockbahnen des SC Maisach mit Gemeinderat, Blaskapelle, Feuerwehr, Gesangverein Maisach, Bavaria Schützen, Mörz Team, Bräustüberl, Brauerei Maisach
- 13.30 Uhr: Großes Schafkopfturnier
- 17.00 Uhr: Kirchenkonzert in St. Vitus mit den Chören Männergesangverein MGV 1912 Neuenkirchen e.V., Coro Peralba (Bergchor aus den Dolomiten), Gesangverein Maisach
- 19.00 Uhr: Die echt bayerische Bierzeltgaudi! – Die Stiefliacha

#### Sonntag, 26. August 2018

- 9.00 Uhr: 36. Maisacher Schaf- und Ziegenprämierung Kleintierschau und Alles rund um's Schaf mit Bewirtung im Bauhof
- 10.00 Uhr: Bayerischer Frühschoppen mit Weißwurst-Wahnsinn
- 11.00 Uhr: Blaskapelle Maisach
- 17.00 Uhr: Urig, boarisch und rockig: Hopfenmusi

#### Montag, 27. August 2018

- 11.00 Uhr: Festzelt geöffnet
- Seniorenachmittag der Gemeinde Maisach
- 13.00 Uhr: Blaskapelle Maisach
- 14.30 Uhr: Auftritt der Maisachtaler
- Auftritt der Kinder-Hip Hop Gruppe der Tanzfabrik Überacker
- 18.00 Uhr: Lechfeld Buam

#### Dienstag, 28. August 2018

- 13.00 Uhr: Festzelt geöffnet
- 19.00 Uhr: Tag der Vereine
- 2. Maisacher Bierturnier mit den Disziplinen: Fingerhakeln, Hirschgeweihzielwurf, Maßkrugstemmen, Baumstammsägen
- Stimmung und Gaudi mit den Luitpoldmusikanten Germerswang

#### Mittwoch, 29. August 2018

- 13.00 Uhr: Festzelt geöffnet
- 14.00 Uhr: Kindernachmittag mit verbilligten Preisen
- 15.00 Uhr: Kasperltheater – mit freundlicher Unterstützung der Sparkasse
- 18.00 Uhr: Einlass zum Kabarett
- 20.00 Uhr: Bayrisches Musik-Kabarett mit Roland Hefter und seiner Band „Isarrider“ mit neuem Programm „Des werd scho no!“ (12 Euro VVK an den bekannten Vorverkaufsstellen 14 Euro an der Abendkasse)

#### Donnerstag, 30. August 2018

- 17.00 Uhr: Festzelt geöffnet
- 17.00 Uhr: Tag der Betriebe und Behörden
- 19.00 Uhr: Fetzig & echt – Stimmung und Spitzensound: Die Ziacheiner

#### Freitag, 31. August 2018

- 14.00 Uhr: Festzelt geöffnet
- 19.00 Uhr: Tag der Jugend
- Die Partyband vom Münchner Oktoberfest: Nachtstark

#### Samstag, 1. September 2018

- 9.00 Uhr: Stockschützenturnier auf den Stockbahnen des SC Maisach um den Wanderpokal von Festwirt Jochen Mörz mit Germerswang, Überacker, Gernlinden und Maisach
- 11.00 Uhr: Festzelt geöffnet
- 19.00 Uhr: Live, fetzig & echt: Die Rottaler

#### Sonntag, 2. September 2018

- 10.00 Uhr: Bayerischer Frühschoppen mit Weißwurst-Wahnsinn
- 11.00 Uhr: Holledauer Musikanten
- 18.00 Uhr: Ausklang der Festwoche mit der Blaskapelle Maisach
- 22.15 Uhr: Großes Brillant-Feuerwerk

Alle Informationen mit Stand 10. August 2018 – Änderungen vorbehalten

**Damit Sie sicher heimkommen:** Ruf - Taxi (Telefon: 089/84005811)  
Taxi-Stand am Festplatz: Taxi Werner (Telefon: 08141/20102)



**Geschafft:** Beim Einzug gibt der Platz unmittelbar vor dem Festzelt ein stimmungsvolles Bild ab.



**Höhepunkt der Maisacher Festwoche** ist dieses Jahr das bayerische Musik-Kabarett von Roland Hefter und seiner Band IsarRider mit dem neuen Programm „Des wird sch no!“ Das Kabarett findet am 29. August um 20 Uhr im Festzelt statt. Einlass ist ab 18 Uhr. Tickets sind für 12 Euro im Rathaus sowie in den Sparkassen und Raiffeisenbanken in Maisach und Gernlinden oder an der Abendkasse für 14 Euro erhältlich.

FOTOS: KÜRZL(5), TB (2)



**Auch in den Abendstunden** locken die Schausteller die Festbesucher zahlreich an.



**Dass die Festwoche** bunt und stimmungsvoll ist, wird jeden Tag bewiesen.



**Die Blaskapelle Maisach** spielt wie immer zum Anfang zünftig auf.



**Stets farbenfroh** ist der Einzug der vielen Ortsvereine.



**Alles rund um's Schaf** sowie eine Kleintierschau gibt es am ersten Sonntag der Maisacher Festwoche

## Maisacher Tiefbau

Kanal-Erdbarbeiten und Wasserhaltung



Meisterbetrieb

**Peter Partsch**

Rottbach

Schmiedstraße 4

82216 Maisach

Telefon 08135/8093

Telefax 08135/8849

## Sachstand bei der Südumfahrung



Der Bau der Südumfahrung läuft planmäßig. Zwischenzeitlich sind die Behelfsspuren, die während des Baus der beiden Kreisverkehre an den Anschlussstellen in Gernlinden und an der Straße Richtung Fürstenfeldbruck benötigt wurden, zurückgebaut. Aus Sicherheitsgründen wird die Alte Brucker Straße für die Radfahrer und Fußgänger kreuzungsfrei unter der neuen Trasse hindurchgeführt. Die dafür nötige Fahrradunterführung ist fertiggestellt. Für die Bewässerungsmöglichkeit der Felder auf der südlichen Seite der Straße ist auch gesorgt. Bis zur kompletten Fertigstellung der Umfahrung sind nun noch auf der Haupttrasse zu den beiden Kreisverkehren hin weitere Erd- und Asphaltierungsarbeiten notwendig. Außerdem wird die Anschlussstelle Maisach Süd am Fußballplatz hergestellt. Zur Pflanzzeit im Herbst wird die Begrünung der beiden Kreisverkehrsanlagen angelegt werden. Auch wenn in der Ferienzeit die Arbeiten für etwa zwei Wochen ruhen, wird nach jetzigem Stand die Maisacher Südumfahrung planmäßig Ende des Jahres fertig gestellt sein.

GEMEINDE/FOTO: TB

## Bekanntmachung Steuertermine

Am 15.08.2018 sind folgende Steuern und Abgaben der Gemeinde zur Zahlung fällig:

### Grundsteuer Gewerbesteuer Abschlag Wasser Abschlag Abwasser

Es wird gebeten, den Zahlungstermin einzuhalten, da sonst Säumniszuschläge und Mahngebühren berechnet werden müssen. Aus organisatorischen Gründen ist eine Barzahlung in der Gemeindekasse leider nicht mehr möglich. Bitte überweisen Sie auf eines der nachstehenden Konten.

Sparkasse Maisach IBAN DE40700530700004946414 BIC BYLADEM1FFB  
HypoVereinsbank IBAN DE32700202701850451008 BIC HYVEDEMM  
Volksbank Maisach IBAN DE69701633700000110485 BIC GENODEF1FFB  
Postbank München IBAN DE39700100800014474800 BIC PBNKDEFF

Hans Seidl, Erster Bürgermeister

## Saatkrähen in Gernlinden

Neben Puchheim, Fürstenfeldbruck Germering und Eichenau hat sich seit fünf Jahren auch in Gernlinden am Friedhof eine Saatkrähen-Kolonie entwickelt. Obwohl die Konflikte mit Anwohnern und Grabeigentümern stetig gewachsen sind, hat die Gemeinde Maisach im Gegensatz zu anderen Kommunen zunächst keine Vertreibungsversuche durchgeführt. Die von der zuständigen Regierung bis dato genehmigten Maßnahmen waren nicht erfolgversprechend und letztlich auch nicht erfolgreich.

In diesem Jahr wurde erstmalig in Oberbayern der Einsatz eines Falkners zur Vergrämung der geschützten Vögel genehmigt. Beflogen werden durfte in Gernlinden der Friedhof mit erweitertem Umgriff. Im Vorgriff zu den Vergrämungsmaßnahmen wurden zunächst alle auf dem Friedhofsgrundstück befindlichen Nester entfernt. Die Vergrämungsflüge begannen im Januar und endeten mit Ablauf der Genehmigung Ende März. Täglich wurde morgens und abends

kontrolliert und bei Bedarf der Falkner mit seinem Wüstenbussard gerufen, um die Krähen zu vertreiben. So wurde verhindert, dass Saatkrähen auf dem Friedhof weder übernachten noch mit dem Nestbau beginnen konnten.

Drei im Umgriff des Friedhofs liegende kleine Splitterkolonien auf Privatgrundstücken konnten teils auch mit befliegen werden. Letztendlich ist es gelungen, die große Kolonie am Friedhof und einen der Splitter auf Privatgrund aufzulösen.

Die Gemeinde wird im nächsten Jahr versuchen, von der Regierung von Oberbayern eine Genehmigung für den notwendigen Vergrämungsbereich zu erhalten, damit die Zahl der im Ortsbereich verbliebenen Kolonien erneut reduziert werden kann. Darüber hinaus wird der Einsatz eines Falkners auf dem Friedhofsgelände weiter notwendig sein, weil davon auszugehen ist, dass Saatkrähen wieder versuchen werden, sich dort niederzulassen.

GEMEINDE

## Rollende Bürgerinformation

Für neue sowie ältere und mobilitätseingeschränkte Bürgerinnen und Bürger ist die „Rollende Bürgerinformation“ gedacht, die Erster Bürgermeister Hans Seidl zusammen mit Kulturreferent Stefan Pfannes am Samstag, 13. Oktober durchführt. Die Rundfahrt durch die Maisacher Ortsteile startet um 14 Uhr am Rathausplatz.

Von dort geht es weiter über Malching, Germerswang, Stefansberg, vorbei an Frauenberg nach Ober- und Unterlappach. Über Rottbach wird die Fahrt fortgesetzt nach Überacker, durch das Moos führt die Tour nach Gernlinden. Nach Möglichkeit wird die Baustelle der neuen Südumfahrung besich-

tigt. Zum Abschluss geht die Fahrt durch Maisach und endet gegen 17 Uhr wieder am Rathausplatz.

Vor und nach der Tour sind Zu- und Ausstiege in Malching, Germerswang, Rottbach, Überacker und Gernlinden möglich. Während der Fahrt sind kurze Toilettenpausen eingeplant. Die Fahrt ist kostenfrei, Kaltgetränke können im Bus erworben werden. Die Teilnehmerzahl ist auf maximal 48 Personen beschränkt, bei weniger als 20 Anmeldungen muss die Fahrt leider abgesagt werden. Anmeldungen sind bei Susanne Leix unter 08141/937-266 oder per E-Mail an s.leix@maisach.de möglich.

GEMEINDE

## Mobilfunkanlagen im Gemeindegebiet – gleichwertige Infrastruktur für alle Ortsteile oberstes Ziel

Die Gemeinde Maisach legt sehr viel Wert darauf, in allen Ortsteilen eine gleichwertige Ausstattung der Infrastruktur zu schaffen. Nur damit kann gewährleistet werden, dass die nachkommenden Generationen nicht wegziehen, dort vorhandener Wohnraum weiter vermietet und die Orte sich weiterentwickeln können. Dazu gehört auch die Versorgung mit Mobilfunk. Da die dafür notwendigen Funkmasten in der Bevölkerung nicht unumstritten sind, hat der Gemeinderat festgelegt, dass vor einer endgültigen Beschlussfassung zur Umsetzung einer entsprechenden Maßnahme zunächst das Votum der Bürger in einer Bürgerversammlung eingeholt wird. Das

Meinungsbild soll dann zur Entscheidungsfindung im Gemeinderat beitragen.

### Mobilfunkmast am Kühberg in Überacker nach 2020

In Überacker steht am Kühberg ein Mobilfunkmast. Der Pachtvertrag mit der Deutschen Funkturm GmbH (DFMG) läuft bis 2020. Weil der Grundstückseigentümer bei der Errichtung starken Anfeindungen von Bürgern ausgesetzt war, wollte er den Pachtvertrag nicht verlängern. Bei der Bürgerversammlung im März hatte sich jedoch eine große Mehrheit dafür ausgesprochen, den bisherigen Standort beizubehalten. Um die Versorgungssicherheit zu gewährleisten, hat auch der Ge-

meinderat ein positives Votum abgegeben und daraufhin den Eigentümer gebeten, mit der DFMG über die weitere Nutzung Gespräche zu führen. Die DFMG wurde von der Gemeinde informiert, hat sich jedoch noch nicht mit dem Grundstückseigentümer in Verbindung gesetzt.

### Verbesserung der Mobilfunkversorgung in Rottbach

In Rottbach und Umgebung ist die Mobilfunkversorgung verbesserungswürdig. Nach Aussagen der Mobilfunkbetreiber ist kein wirtschaftlicher Ausbau der Versorgung in diesem dünn besiedelten und topographisch für diese Zwecke schwierigen Gebiet möglich. Die Gemeinde hat in Verhandlungen erreicht, dass geprüft wird, ob der bestehende Sendemast in Oberlappach, der nur für die Nutzung zum Funk von Behörden und Organisationen mit Sicherheitsaufgaben (BOS) geplant war, so aufgerüstet werden kann, dass die Netzabdeckung in diesem Gemeindeteil verbessert wird. In einer Bürgerversammlung stimmten die Rottbacher Bürgerinnen und Bürger mit großer Mehrheit für diese Verbesserungsmöglichkeit, der auch der Grundstückseigentümer zustimmt. Widerstand dagegen zeigte sich jedoch

bei der Bürgerversammlung in Germerswang, an der Bewohnerinnen und Bewohner von Stefansberg und Frauenberg teilnahmen. Trotz deren Ablehnung stimmte der Gemeinderat mehrheitlich im Mai dafür, dass die Aufrüstung des BOS-Mastes durch den Grundstückseigentümer weiter verfolgt werden soll. Ausschlaggebend für die Entscheidung war die Grundhaltung des Gemeinderates, auch in den kleineren Ortsteilen gleichwertige Lebensbedingungen herzustellen. Darüber hinaus wirft die fehlende Internetverbindung Probleme bei der ärztlichen Notfallversorgung und bei Hausbesuchen auf. Hierbei wird zwischenzeitlich zunehmend auf das Internet zugegriffen. Auch für die Alarmierung der Feuerwehren werden neben Meldeempfängern und Sirenen Smartphones genutzt. Die Grundhaltung des Gemeinderates sowie die technische Versorgungssituation hat erster Bürgermeister Hans Seidl auch einem Bürger, der in einer Gemeinderatsitzung Kritik am Beschluss des Gremiums vorbrachte, in einem persönlichen Gespräch erläutert.

### Sendemast zwischen Malching und Germerswang

Die Deutsche Funkturm GmbH (DFMG) plant den Bau eines 30 Me-

ter hohen Mobilfunkmastes auf einem Feld zwischen Malching und Germerswang nahe der Hundeschule. Mit dem Sendemast soll in erster Linie der Mobilfunkempfang entlang der Bahnstrecke, also in den Zügen, verbessert werden. Von der Gemeinde vorgeschlagene Alternativstandorte auf Flächen der Bahn sind nicht realisierbar, weil sie als Ausgleichsfläche dienen und er Untergrund ungeeignet ist. Zunächst ging es nur um das Fahrrecht für die DFMG zum geplanten Standort, das in der Sitzung vom Gemeinderat im Juni eingeräumt wurde. Da der Bau des Mastes selbst nicht beantragt worden ist, ging der Gemeinderat davon aus, dass der Turm die genehmigungsfreie Höhe von 10 Metern nicht überschreitet. In der Sitzung vom 19. Juli wurde der Antrag zum Bau des 30 Meter hohen Mastes zunächst abgelehnt. Der Antragsteller soll in der nächsten Sitzung und anschließend den betroffenen Bürgern die Notwendigkeit der Errichtung in der geplanten Höhe darstellen. Dann wird der Gemeinderat nochmals gegebenenfalls über einen Antrag ne beraten. Die Gemeinde wird rechtzeitig den Termin für die Informationsveranstaltung, die voraussichtlich im Herbst stattfinden wird, bekannt geben.

GEMEINDE



**LÖWENAPOTHEKE**  
HOMÖOPATHIE • NATURHEILKUNDE

**Maisach**  
Apotheker Heiner Pflaum

Hauptstr. 7  
82216 Maisach

Tel. 08141-90584 • Fax: 08141-392657  
info@apotheke-maisach.de

Öffnungszeiten:	Montag - Samstag tägl. ausser Samstag	8:00 - 12:30 Uhr 14:30 - 18:30 Uhr
-----------------	--	---------------------------------------

## Empfang Gemeinde

Die Gemeinde beabsichtigt 2018 wieder einen Empfang für erfolgreiche Sportler, Musiker sowie Personen, die sich besondere Verdienste um den Sport und die Kultur erworben haben, durchzuführen. Die örtlichen Sport- und Kulturvereine sowie die Bürger sind aufgerufen, entsprechende Vorschläge bis spätestens 3. September an die Gemeindeverwaltung bei Frau Meister (Telefon 08141/ 937-224; E-Mail c.meister@maisach.de) zu melden. Die Richtlinien für die Ehrungen stehen auf der Homepage ([www.maisach.de](http://www.maisach.de)) – Kultur und Freizeit, Vereine) zur Einsichtnahme beziehungsweise zum Download bereit. Selbstverständlich können die Richtlinien auch im Rathaus direkt abgeholt werden.

GEMEINDE

## Kinderparks

Ab September starten wir in ein neues Kinderparkjahr. In den Kinderparks der Ökumenischen Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen e.V. in Maisach und Gernlinden bieten wir eine Betreuung für Kleinkinder ab eineinhalb Jahren. In Maisach jeweils Montag, Dienstag (statt bisher Mittwoch) von 8.30 bis 12 Uhr und Freitag von 8.30 bis 11.30 Uhr sowie in Gernlinden jeweils Mittwoch und Donnerstag von 8.30 bis 12 Uhr wird gespielt, gebastelt, gesungen und vieles mehr. In der Ferienzeit erhalten Sie Informationen gerne im Büro der Nachbarschaftshilfe unter Telefon 08141/90 877.

NACHBARSCHAFTSHILFE

## Gottesdienste im Pfarrverband Maisacher Land

### Maisach, St. Vitus

Mi., 15.08., 10.00 Uhr: Eucharistief. m Kräuterweihe  
Freitag, 17.08., 12.00 Uhr: Taufe  
Samstag, 18.08., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
Samstag, 18.08., 18.30 Uhr: Eucharistief  
Mittwoch, 22.08., 18.30 Uhr: Eucharistief  
Samstag, 25.08., 14.00 Uhr: Taufe  
Samstag, 25.08., 17.00 Uhr: Kirchenkonzert (siehe Seite 9)  
Sonntag, 26.08., 10.00 Uhr: Eucharistief, musikalisch gestaltet von MGV Neuenkirchen und Coro Peralba aus Südtirol  
Mittwoch, 29.08., 18.30 Uhr: Eucharistief  
Samstag, 01.09., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
Sonntag, 02.09., 10.00 Uhr: Eucharistief  
Mittwoch, 05.09., 18.30 Uhr: Eucharistief  
Freitag, 07.09., 08.30 Uhr: Eucharistief  
Samstag, 08.09., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
Samstag, 08.09., 18.30 Uhr: Eucharistief zum Patrozinium in Frauenberg  
Sonntag, 09.09., 10.00 Uhr: Eucharistief  
Sonntag, 09.09., 11.00 Uhr: Taufe  
Dienstag, 11.09., 8.00 Uhr: Ökumenische Segnung der Erstklässler

### Rottbach, St. Michael

Mittwoch, 15.08., 10.00 Uhr:  
Eucharistief Unterlappach m. Kräuterweihe  
Sonntag, 19.08., 08.45 Uhr: Eucharistief

Dienstag, 21.08., 18.30 Uhr: Eucharistief  
Sonntag, 26.08., 10.00 Uhr: Wortgottesfeier  
Sonntag, 02.09., 08.45 Uhr: Eucharistief  
Dienstag, 04.09., 18.30 Uhr: Eucharistief  
Sonntag, 09.09., 10.00 Uhr: Eucharistief

### Überacker, St. Bartholomäus

Mittwoch, 15.08., 8.45 Uhr:  
Eucharistief mit Kräutersegnung  
Sonntag, 19.08., 10.00 Uhr: Eucharistief  
Freitag, 24.08., 08.45 Uhr: Ewige Anbetung  
Sonntag, 26.08., 10.00 Uhr: Eucharistief zum Patrozinium  
Dienstag, 28.08., 18.30 Uhr: Eucharistief  
Samstag, 01.09., 18.30 Uhr: Eucharistief  
Sonntag, 09.09., 08.45 Uhr: Eucharistief  
Dienstag, 11.09., 18.30 Uhr: Eucharistief

### Malching, St. Margareth (= M) und Gernerswang, St. Michael (= G)

Mittwoch, 15.08., 8.45 Uhr:  
Eucharistief mit Kräuterweihe (M)  
Donnerstag, 16.08., 18.30 Uhr: Eucharistief. (G)  
Sonntag, 19.08., 10.00 Uhr: Eucharistief. (M)  
Donnerstag, 23.08., 18.30 Uhr: Eucharistief. (M)  
Sonntag, 26.08., 08.45 Uhr: Eucharistief. (G)  
Donnerstag, 30.08., 18.30 Uhr: Eucharistief. (G)  
Donnerstag, 06.09., 18.30 Uhr: Eucharistief. (M)  
Sonntag, 09.09., 08.45 Uhr: Eucharistief (G)

### Seniorenbegegnung St. Vitus Maisach

Dienstag, 11.09., 14.00 Uhr: Kaffee u. Kuchen, gemütliches Beisammensein

### Bruder Konrad Gernlinden

Mittwoch, 15.08., 10.00 Uhr: Eucharistief  
Donnerstag, 16.08., 17.00 Uhr: Eucharistief im Seniorenhaus elvion Gernlinden  
Freitag, 17.08., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
Samstag, 18.08., 14.00 Uhr: Taufe  
Sonntag, 19.08., 10.00 Uhr: Eucharistief  
Donnerstag, 23.08., 8.30 Uhr: Eucharistief  
Freitag, 24.08., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
Sonntag, 26.08., 10.00 Uhr: Wortgottesfeier  
Donnerstag, 30.08., 8.30 Uhr: Eucharistief  
Freitag, 31.08., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
Samstag, 01.09., 14.00 Uhr: Taufe  
Sonntag, 02.09., 10.00 Uhr: Eucharistief  
Mittwoch, 05.09., 17.00 Uhr: Rosenkranz im Seniorenhaus elvion Gernlinden  
Donnerstag, 06.09., 8.30 Uhr: Eucharistief  
Freitag, 07.09., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
Sonntag, 09.09., 10.00 Uhr: Wortgottesfeier; es spielt die Band AltarNativ zu ihrem fünfjährigen Bestehen  
Dienstag, 11.09., 8.15 Uhr: ökumenische Segnung der Erstklässler

Alle Angaben mit Stand vom 10. August 2018

## Gottesdienste Emmaus-Gemeinde im August und September

★ Sonntag, 19.08., Olching, 10.15 Uhr, „Aus der Zeit fallen“ Pfarrer Sauer (Sommerpredigtreihe)  
★ Sonntag, 26.08., Maisach, 10.15 Uhr, „Hast Du Zeit?“ Pfarrerin Oppel (Sommerpredigtreihe)  
★ Sonntag, 02.09., Olching, 10.15 Uhr, „Alles eine Frage der Zeit“ Rel.päd. Bernhard Sauer (Sommerpredigtreihe)  
★ Sonntag, 09.09., Gernlinden, 9.00 Uhr, Abendmahlsgottesdienst, Prädikant Thurau

★ Sonntag, 09.09., Maisach, 10.15 Uhr, Kindergottesdienst  
★ Sonntag, 16.09., Bruder Konrad Gernlinden, 10.00 Uhr, ökumenischer Gottesdienst, Pfarrerin Greifenstein/Diakon Ullmann  
★ Sonntag, 23.09., Maisach, 10.15 Uhr, Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmandinnen und Konfirmanden, Pfarrer Monninger

★ Sonntag, 30.09., Gernlinden, 9.00 Uhr, Gottesdienst, Pfarrer Sauer

### Veranstaltungen

Jeden Donnerstag, 19.30 Uhr, Gospelchor  
Jeden Freitag, 19.30 Uhr, Familienchor  
Mittwoch, 12.09., 14.30 Uhr, Seniorenkreis („Diavortrag“)  
Mi., 12.09., 19.30 Uhr, Partnerinnen im Gespräch

## Keine freilaufenden Hunde am Kies- und Waldsee

In den warmen Sommermonaten suchen sowohl Mensch als auch Tier Abkühlung im Wasser. So bringen Hundebesitzer oftmals ihre Hunde zum Kies- und Waldsee in Gernlinden zum Baden und Toben mit. Im Interesse aller Erholungssuchenden ist es nicht gestattet, am Kiessee und Waldsee Tiere aller Art, insbesondere Hunde, frei umherlaufen oder im See schwimmen zu lassen.

Nach der Satzung über die Benutzung der öffentlichen Erholungsflächen an den beiden Seen der Gemeinde Maisach kann bei Verstoß eine Geldbuße von bis zu 2500 Euro verhängt werden. Im Interesse aller Erholungssuchenden möchten wir von Seiten der Gemeinde die Hundehalter bitten, sich an diese Regel zu halten.

GEMEINDE

## Schließung der Tierauffangstation Überacker

Die Tierfreunde Brucker Land e.V. betreiben seit 2006 eine Tierauffangstation für Katzen und Kleintiere in einem gemeindeeigenen Maschinenhaus am Rande von Überacker. Weil trotz intensiver Bemühungen keine finanzielle Hilfe der meisten Landkreiskommunen gewährt wird, obwohl diese Einrichtung die Fundtiere aus dem gesamten Landkreis Fürstfeldbruck aufnimmt, soll sie Ende Juli 2019 geschlossen werden. Deshalb wird nun versucht, den Bestand weiterzuvermitteln. Tiere aufgenommen werden seit dem 1. August nur noch aus der Gemeinde Maisach. Die Versorgung der Tiere wird von Ehrenamtlichen geleistet. Die Vereinsmitglieder sind zwischenzeitlich jedoch an ihre Kapazitätsgrenze gestoßen. Mit den Zuschüssen der Kommunen waren die Einstellung einer hauptamtlichen Tierheimleitung sowie zwei geringfügig Beschäftigter geplant. Grund für die ablehnende Haltung der Gemeinden ist unter anderem, dass die Tierauffangstation keine Hunde aufnimmt. Der Verein hat nun der Gemeinde die Kündigung des Pachtvertrags, der als Gegenleistung für die Aufnahme von Maisacher Tieren die kostenlose Überlassung des Grundstücks vorsieht, übermittelt. Der Gemeinderat hat

beschlossen, dass bei einer Räumung des Geländes nur der defekte Bestand an Einbauten und Stallungen zu entfernen ist. Der Rest kann bestehen bleiben, um im Bedarfsfall den Betrieb einer Tierauffangstation wieder aufnehmen zu können. Darüber hinaus wurde genehmigt, dass bei Leerstand der Anlage das Veterinäramt Fürstfeldbruck im Notfall dort Tiere unterbringen kann. Sowohl für Maisach als auch für die anderen Kommunen bedeutet die Schließung dieser Tierauffangstation, dass sie sich selbst um die Unterbringung von Fundtieren kümmern müssen, weil dies eine kommunale Pflichtaufgabe ist. Bisher haben viele Bürger Fundtiere direkt in das Tierheim gebracht. Wenn diese Möglichkeit nicht mehr besteht, werden sie wohl in den gemeindlichen Fundämtern abgegeben werden, die sich dann darum kümmern und für die Unterbringung der Tiere bezahlen müssen. Ob es noch zu einem Umdenken in den betroffenen Kommunen kommt? Bei der Gemeinde Maisach ist die grundsätzliche Bereitschaft vorhanden, eine neue Tierauffangstation wieder zu unterstützen.

GEMEINDE



**TreuePlus.**  
Unser Rabatt für Ihr Vertrauen.

Treu sein zahlt sich aus. Sparen Sie mit einem jährlichen Rabatt auf Ihren Erdgas- und Ökostromtarif.

[www.esb.de/sparen](http://www.esb.de/sparen)  
☎ 0800 0 372 372 (kostenlos)

**ESB**  
ENERGIE SÜDBAYERN

**FEUERWEHRVEREIN GERMERSWANG**



**Parkbank spendiert** Der Gernerswanger Feuerwehrverein hat bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung einstimmig beschlossen, für den Kinderspielplatz neben der Feuerwehr eine Parkbank zu spendieren. Die Anregung an den Feuerwehrverein kam von Eltern, die sich neben dem Trampolin eine Sitzgelegenheit wünschten. Die Anschaffungskosten in Höhe von knapp 1300 Euro hat die Feuerwehr übernommen und der Aufbau am Standort wurde durch den gemeindlichen Bauhof nach Anlieferung sofort ausgeführt. „An dieser Stelle möchten wir uns für das schnelle Aufstellen der Parkbank an die Mitarbeiter der Verwaltung als auch des Bauhofes ganz herzlich bedanken“, so die Worte von Kommandant Gottfried Obermair und Vorstand Fred Herrmann bei der Übergabe an die Gemeinde. Unser Foto zeigt (v.l.): Marcus Greulich (Bauverwaltung), Gottfried Obermair (Kommandant), Alexandra Heggmeier, Evi Huttenloher (Spielplatzreferentin) und Fred Herrmann (Vorsitzender Feuerwehrverein).

FEUERWEHRVEREIN GERNERSWANG/FOTO: TB

**MARIA-HUBER-STIFTUNG**



**Tag des Denkmals** Zum Tag des offenen Denkmals am Sonntag, 9. September, kann der zur „Maria-Huber-Stiftung“ gehörende Bauernhof des Josef Huber in der Mühlfeldstraße 43 in Maisach, auch „beim Bader“ genannt, besichtigt werden. Die Besichtigung ist für alle interessierten Bürger von 10 bis 16 Uhr möglich.

MARIA-HUBER-STIFTUNG/FOTO: TB

**KISPUL**



**Sommerfest** Am Dienstag, 10. Juli, feierte Kispul sein bereits traditionelles Sommerfest am Spielhaus in der Alten Brucker Straße. Bei zunächst schönstem Sommerwetter wurde gesungen, gespielt und auch eifrig gebastelt. Ein buntes Buffet sorgte für das leibliche Wohl aller Besucher. Der einsetzende Regen konnte die fröhliche Stimmung nicht trüben.

KISPUL/FOTO: TB

**Das Team der Volkshochschule Maisach e.V.** wünscht Ihnen allen eine schöne und erholsame Ferienzeit und freut sich auf Ihre Anmeldungen für das Herbst-/Winterprogramm 2018/19. **Die Geschäftsstelle ist während der Sommerferien geschlossen.** Die Programmhefte

für das Herbst/Winter-Semester werden am 5. September verteilt und gleichzeitig wird das Programm unter [www.vhs-maisach.de](http://www.vhs-maisach.de) ins Internet gestellt. Sie können sich schriftlich, per Fax oder E-Mail anmelden und ab 11. September persönlich oder telefonisch.

VHS

**GESANGVEREIN MAISACH**



**Inspirierend** Die Europahymne und „Music was my first love“ – mit solch fulminanten Hymnen beschlossen der Maisacher Gesangverein und seine musikalischen Partner ein an Höhepunkten reiches Freiluft-Konzert. Aus Anlass der Eröffnung des Ortszentrums in Maisach schlossen sich Gesangverein, Blaskapelle und Akkordeonorchester Maisach zu einem prächtigen Klangkörper zusammen. Dem großen Finale gingen über zwei Stunden bunter musikalischer Reigen voraus. Trotz kühler Temperaturen waren die Zuhörerplätze voll besetzt. Die vier Dirigenten Heike Tolksdorf, Florian Lang, Franz Kellerer und Christian Meister liefen ebenfalls zu Höchstform auf.

GESANGVEREIN MAISACH/FOTO: TB



**Guter Nachwuchs** Erfolgreiche Nachwuchsarbeit konnten die Zuhörer am 23. Juni erleben. Auf der Open-Air-Bühne am Rathausplatz präsentierten sich Fridolinküken, Fridolinspatzen, der Jugendchor „Sound of Voices“ gemeinsam mit dem Jugend-Akkordeonorchester Maisach. Lustige Kinderlieder, träumerische Nummern oder mitreißende Rhythmen: in verschiedensten Besetzungen zeigten sich die Sänger unter der Leitung von Christian Meister gut vorbereitet. Die Nachwuchs-Musiker des Akkordeonorchesters unter Leitung von Alexander Freitag musizierten mit Schwung die „Serbischen Tänze“ sowie den fetzigen Boogie „Pop-Kids“.

GESANGVEREIN MAISACH/FOTO: TB

**REALSCHULE MAISACH**



**Highland-Games begeistern** Am Dienstag, 17. Juli, fanden an der Orlando-di-Lasso-Realschule in Maisach zum ersten Mal Sportwettkämpfe nach schottischem Vorbild als fächerverbindendes Unterrichtsprojekt statt. Die Klasse 6d ermittelte aufgeteilt in Clans, angeleitet auf Englisch mit schottischem Akzent und ausgestattet mit Kilts zu Dudelsackmusik in Disziplinen wie Baumstammwerfen, Tauziehen, Staffelläufen und dem Ritterbalken ein Siegerteam. In den Umbauphasen zwischen den Einzelspielen wurde über Entstehung, Bedeutung und Umfang der Highland Games bestens aufgeklärt. Vor dem Beginn der ersten Disziplin gestalteten die einzelnen Clans zudem jeweils eigene Wappen (sogenannte crests). Gewinnerclan wurde mit knappem Vorsprung die „Orange Potatoes“, obwohl sich am Ende selbstverständlich alle Schülerinnen und Schüler als Gewinner fühlen durften.

REALSCHULE MAISACH/FOTO: TB

**Wählen Sie Ihr Wunschfahrzeug zum vernünftigen Preis!**



**AUTO WALTER KG**  
Rosenstr. 2 • 82216 Maisach

[www.auto-maisach.de](http://www.auto-maisach.de)  
☎ 08141-90544



**Tolles Kursangebot der TSG Maisach:** Sport ist eine effektive Möglichkeit, die Produktion von Endorphinen, dem Glückshormon, zu steigern. Vor allem Bewegung in der Gruppe hebt die eigene Stimmung – die beste Möglichkeit, dem dunklen Herbstwetter zu trotzen. Die TSG Maisach bietet auch dieses Jahr ab September ein vielfältiges Kursprogramm an. In Yoga, Power Pilates, Bodystyling, Power Dance, Body Balance, Ganzkörpertraining 50+, Wirbelsäulengymnastik und Co. geht es auch um die Stärkung des eigenen Körpers. Unter Anleitung ausgebildeter Übungsleiter werden die Übungen so durchgeführt, dass sie die erwünschte positive und schonende Wirkung haben. Bei Interesse informieren Sie sich unter [www.tsgmaisach.de/kurse/](http://www.tsgmaisach.de/kurse/) oder nehmen mit uns Kontakt auf: [info@tsgmaisach.de](mailto:info@tsgmaisach.de).

TSG MAISACH

## MITTELSCHULVERBAND



**Jahrgangsbeste** Bei einer Feier für die besten Mittelschul-Absolventen des Landkreises in der Mittelschule-West in Fürstenfeldbruck wurden Andreas Keil (Mittlerer Schulabschluss) und Lea Schönfeldt (Qualifizierender Mittelschulabschluss) geehrt, beide als beste Absolventen der Mittelschule Maisach. An der Montessori-Schule in Günzlhofen erzielte Lea Dittner aus Gernlinden das beste Ergebnis beim Mittleren Schulabschluss. Für die Gemeinde und den Schulverband Maisach-Egenhofen gratulierte Dritte Bürgermeisterin und Schulverbandsmitglied Waltraut Wellenstein. Unser Foto zeigt (v.l.): Wellenstein, Keil, Schönfeldt und Dittner.

MITTELSCHULVERBAND MAISACH-EGENHOFEN/FOTO: TB

## MUSIKSCHULE



**50 Jahre** Mit einem Jubiläumskonzert feierte die Musikschule Maisach-Gernlinden ihr 50-jähriges Bestehen. Dritte Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein (r.) bedankte sich bei der Leiterin Susanne Ruscha (2.v.r.) und den Lehrkräften für ihren Einsatz. Im Grußwort betonte Wellenstein den Wert der musikalischen Bildung als wesentlichen Bestandteil von Bildung und Erziehung. Des Weiteren dankte sie den Eltern, die ihren Kindern eine musikalische Ausbildung ermöglichen. Zu den Gratulanten gehörten auch zweiter Bürgermeister Roland Müller (Vorstandsmitglied Kreismusikschule, l.) und Kuratoriumsmitglied Christa Turini-Huber.

MUSIKSCHULE MAISACH-GERNLINDEN/FOTO: TB

## FEUERWEHR UND KINDERGARTEN



**Ernstfall geprobt** Einmal im Jahr findet im Gernerswanger Kindergarten gemeinsam mit der Feuerwehr eine Brandübung statt. Nachdem die Sirene den Probealarm ankündigte, begaben sich die Kinder mit ihren Erzieherinnen zu dem vorgesehenen Sammelplatz. Im Anschluss präsentierte Kommandant Gottfried Obermair zum ersten Mal einen eigens für den Kindergartenbesuch angefertigten Folienvortrag. „Der Folienvortrag wurde von den Kindern sehr gut angenommen“, so das Feedback der Kindergartenleiterin Sandra Kobbing, „und sollte auch in Zukunft in Abwechslung mit den praktischen Vorführungen stattfinden“. Groß war auch das Interesse der Kinder an den Gegenständen im Feuerwehrauto, die der stellvertretende Kommandant Markus Niklas erklärte. Zum Abschluss durften die Kinder selbst eine kleine Löschübung durchführen, bei der sie mit großem Eifer mitwirkten.

FREIWILLIGE FEUERWEHR GERMERSWANG/FOTO: TB

## GRUNDSCHULE MAISACH



**Höhepunkt für Chor** „Wir sind die Champions. Ole.“ – mit einem Fußballlied verabschiedete sich der Chor der Grundschule beim Konzert im Rahmen der Eröffnung des Ortskerns am 24. Juni. Im Wechsel mit der Bläserklasse gaben die über 50 mitwirkenden Musiker und Musikerinnen ihr Können zum Besten. Geleitet wurden die Gruppen von Angelika Schäfer und Margit Kozlowski (Chor) sowie Franz Kellerer (Bläserklasse). Spiellieder und ein anspruchsvoller Kanon wurden vorgetragen. Die Bläser zeigten, dass sie nach nur einem Schuljahr Üben schon als Orchester gemeinsam musizieren konnten. Das Highlight war das gemeinsame Lied: „Sepp, Depp Henadreck“, das der Chor mit der Bläserklasse aufführte.

GRUNDSCHULE MAISACH/FOTO: TB

## KINDERHAUS ÜBERACKER FEIERT 25 JAHRE

Das Kinderhaus St. Bartholomäus in Überacker hat mit einem großen Sommerfest sein 25-jähriges Bestehen gefeiert. Zum Auftakt wurde ein Gottesdienst in der Kirche in Überacker gefeiert. Passend zum Fest-Motto „Schöpfung“ haben die Kinder Lieder und kleine Beiträge einstudiert.

### Kleine Fische ziehen durch die Kirche

So sind zum Beispiel „wilde“ Tiere in Pappform und die Krippenkinder als kleine Fische durch die Kirche gezogen. Unter den geladenen Gästen war auch Maisachs zweiter Bürgermeister Roland Müller, der ein Grußwort sprach. Nach dem Gottesdienst wurde im Garten des Kinderhauses bei schönstem Wetter weitergefeiert.



Neben gutem Essen und kühlen Getränken gab es musikalische Unterhaltung durch die Niederrother Musikanten. Für die Kinder hatte der

Elternbeirat verschiedene Spielstationen, zum Beispiel Dosen werfen und Fische angeln vorbereitet.

FOTO: TB

ELTERNBEIRAT KINDERHAUS ST. BARTOLOMÄUS

## Kinderhaus St. Bartholomäus: Zum Abschluss gab es einen Kicker

Liebevoller „Rauschmiss“ der Vorschulkinder aus dem Kinderhaus in Überacker. Kurz vor Beginn der Sommerferien hat das Kinderhaus St. Bartholomäus in Überacker seine 16 Vorschulkinder verabschiedet. Der Abschlussgottesdienst wurde von Gemeindefereferentin Katharina Hofmann gestaltet und stand unter dem Thema „Brücken“ - ein Sinnbild für den Übergang in eine neue Lebensphase. Die Kinder sind

an der Hand ihrer Eltern über eine kleine selbstgebaute Holzbrücke gegangen, die vor dem Altar in der Kirche aufgebaut war.

### Große Vorfreude auf's Lesen und Schreiben lernen

Dabei durfte jedes Kind verraten, auf was es sich in der Schule besonders freut, zum Beispiel auf das Lesen lernen, das Rechnen oder auch auf die Hausaufgaben. Die Vor-

schul Kinder haben den Gottesdienst musikalisch mitgestaltet und unter anderem das Lied „Schön ist es auf der Welt zu sein“ gesungen. Zum Abschluss des Gottesdienstes wurden die Kinder gesegnet und bekamen kleine Holzkreuze geschenkt. Nach einem kleinen Stehempfang im Garten des Kinderhauses wurden die Kinder sprichwörtlich und mit viel Schwung aus dem Kinderhaus „rausgeschmissen“.

Zum Abschied haben die Vorschulkinder dem Kinderhaus

einen Kicker geschenkt.

ELTERNBEIRAT KINDERHAUS ST. BARTOLOMÄUS

## Garten- und Landschaftsbau

Ronald Bartels

- Pflasterarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Erd- und Humusarbeiten
- Zaunanlagen
- Holzterrassenbau
- Baumfällungen und Zuschnitte



Metzgerstraße 4 · 82216 Maisach  
 Telefon 0 81 41/9 43 24 · Telefax 0 81 41/9 32 96  
 Mail: info@bartels-gartenbau.de • www.bartels-gartenbau.de

**REALSCHULE MAISACH**



**Interkulturelle Schultage** Nihao (= Hallo) in Maisach. So wurden 34 chinesische Schüler an der Realschule begrüßt, bevor sie sich beim gemütlichen Kennenlernen mit Schülern des Chinesisch-Wahlfachs sowie der Projektgruppe Wahlfach ohne Rassismus austauschten. Die 12 – 16-Jährigen aus dem Reich der Mitte hatten an zwei Tagen außerdem die Möglichkeit, in Schulstunden zu hospitieren und sich ein Bild vom deutschen Unterricht zu machen, der ihrer Meinung nach „viel freier und lockerer abläuft als bei uns in China“. Organisiert wurden die interkulturellen Schultage von der Studienreiseagentur ASTUR, deren Fazit lautete: „Es hat alles perfekt funktioniert und die Schüler nehmen viele positive Eindrücke aus der gemeinsamen Zeit mit den deutschen Schülern mit.“

REALSCHULE MAISACH/FOTO: TB

**90. GEBURTSTAG**



**Große Hilfe** Statt Geschenken wünschte sich Heinrich Huttenloher (Bild Mitte) zu seinem 90. Geburtstag eine Spende für die Ökumenische Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen e.V. Mit Freude überreichte der Jubilar den stattlichen Betrag von 2200 Euro an die Erste Vorsitzende Anke Weidemann (links im Bild) und die Geschäftsführung Petra Grimm (rechts). Nach der Überbringung der Glückwünsche bekundete Frau Weidemann im Namen des gesamten Vorstands und Vereins: „Vielen herzlichen Dank für Ihr Vertrauen und die wirklich großartige Unterstützung unserer Arbeit in vielen sozialen Belangen und zur Hilfe unserer Mitmenschen!“

NACHBARSCHAFTSHILFE/FOTO: TB

**JUGENDPROJEKT IN TOGO GESTARTET**



Über 50 Prozent der Bevölkerung in Togo sind unter 18 Jahre alt. Insbesondere in den Dörfern auf dem Land wächst eine junge Generation heran, die für die Zukunft fit gemacht werden muss. Die Maisacher Togohilfe schlägt daher mit dem Part-

nerverein Aimes-Afrique und mit Fördermitteln des Freistaates Bayern einen vollkommen neuen innovativen Weg ein und wird in zehn Modelldörfern ein eigenes Programm Jugendarbeit einrichten. In allen zehn Dörfern werden Jugendmanager und

Jugendgruppenleiter ausgebildet. Themen wie Kinderrechte, Das Recht nein zu sagen, Verhütung von ungewollten Schwangerschaften, die Gründung von Jugendgruppen zur Freizeitgestaltung, aktive Beiträge zu Umweltschutz und ein Diskussionswettbewerb sollen dazu beitragen, den besonderen Bedürfnissen junger Menschen Rechnung zu tragen und Ihnen Entwicklungsperspektiven vor Ort vermitteln. Margret Kopp, Chefin der Maisacher Togohilfe, gab gemeinsam mit Dr. Kodom und dem Team von Aimes-Afrique in Togo den Startschuss zu diesem Projekt.

TOGOHILFE/FOTO: TB

**KATHOLISCHER FRAUENBUND**



**Ehrung** Der KDFB-Diözesanverband München und Freising bedankte sich bei Brigitte Scheuerer für ihre ehrenamtliche Arbeit im Zweigverein Maisach als langjährige Vorsitzende des Katholischen Deutschen Frauenbundes. Im Namen des Diözesanverbandes wurden ihr von Margot Blindow (erste Vorsitzende KDFB Maisach) und Sonja Hoffmann (zweite Vorsitzende) der Ehrenamtsnachweis und das Ehrenabzeichen des KDFB Diözesanverbandes München und Freising überreicht. Unser Foto zeigt (v.l.): Sonja Hoffmann, Brigitte Scheuerer und Margot Blindow.

FRAUENBUND/FOTO: TB

**ÖKUMENISCHE NACHBARSCHAFTSHILFE**



Bei der Mitgliederversammlung der Ökumenischen Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen e.V. in Gernlinden berichtete die erste Vorsitzende Anke Weidemann über die Aktivitäten. Petra Grimm und Stephan Hentschel erläuterten die Jahresabrechnung 2017. Der Vorstand wurde einstimmig entlastet. Dieser bedankte sich bei seinen langjährigen Mitgliedern für 25 sowie 40 Jahre Vereinstreue. Altbürgermeister Gerhard Landgraf dankte für die seinerzeit ergriffene Initiative zur Vereinsgründung seitens der Vertreter der Pfarreien. Rainer Kaufmann hätte sich vor 40 Jahren niemals gedacht, dass sich der Verein so positiv entwickeln würde. Erster Bürgermeister Hans Seidl wies auf die auch künftig unverzichtbaren Leistungen hin.

NBH/FOTO: TB

**BLASKAPELLE MAISACH**



**Do bin i dahoam** Unter dem Motto „Maisach, do bin i dahoam“ veranstaltete der Verein bei sommerlichem Wetter ein gelungenes Fest, bei dem sowohl für das leibliche Wohl als auch für gemütliche Geselligkeit gut gesorgt war. Mehrere hundert Besucher folgten der Einladung der Blaskapelle Maisach auf den Rathausplatz. Besonders erfolgreich präsentierten sich die Nachwuchsensembles des Vereins. Sowohl die Bläserklasse der Grundschule, die seit einem Jahr unter dem Dach der Blaskapelle besteht, als auch die Jugendblaskapelle zeigten ihr Können.

BLASKAPELLE MAISACH/FOTO: TB

**Furtner Malerbetrieb**  
*...bewährte Qualität aus Tradition!*  
 Tel. 08141-536577-7 • Fax 08141-536577-5 • info@furtner-malerbetrieb.de  
 Tulpenstraße 11 • 82216 Maisach • Tel. 01 79 / 7 86 65 38 • www.furtner-malerbetrieb.de

## TENNISTURNIER IN GERMERSWANG



**Feuerwehr verteidigt Titel** Zum dritten Mal fand kürzlich das Tennisturnier der Germerswanger Ortsvereine statt. Bestens organisiert von Stephan Siegle und Tenniskollegen Johann Buchfelner traten zehn Mannschaften an, um den diesjährigen Sieger zu ermitteln. Gespielt wurde in zwei Gruppen und der jeweilige Gruppensieger spielte um den Gesamtsieg. Als Sieger ging, wie im letzten Jahr, die erste Mannschaft der Freiwilligen Feuerwehr Germerswang, gefolgt ebenfalls von einer zweiten Feuerwehrmannschaft hervor. Den dritten und vierten Platz belegten wiederum zwei Mannschaften des örtlichen Tennisvereins. Mit dabei waren auch Teams der Stockschützen, des Burschenvereins und der Luitpoldmusikanten. „Natürlich will jeder, der antritt, auch gewinnen“, so Organisator Siegle, „dennoch hatten alle Teilnehmer jede Menge Spaß und lieferten teilweise sehr spannenden Spiele ab.“ Somit waren sich am Ende alle einig: das Tennisturnier der Ortsvereine findet auch 2019 statt.

FREIWILLIGE FEUERWEHR GERMERSWANG/FOTO: TB

## FREIWILLIGE FEUERWEHR GERMERSWANG



**Ehrungen** Für je zehn Jahre Mitgliedschaft in der aktiven Feuerwehr wurden Simone Hornauer (Bild mitte), Alexander Giggenbach (2.v.r.) und Marco Wieser (nicht auf dem Foto) geehrt. Auf 40 Jahre aktiven Feuerwehrdienst kann Peter Giggenbach (3.v.links) zurückblicken. Die Ehrungen wurden von Kommandant Gottfried Obermair (links), Ausbilder Daniel Richter (2.v.l.), Feuerwehrreferent Leonhard Hainzinger (3.v.r.) und dem stellvertretenden Kommandanten Markus Niklas (rechts) vorgenommen.

FREIWILLIGE FEUERWEHR GERMERSWANG/FOTO: TB

## SCHÜTZENGESellschaft BAVARIA MAISACH



### Zweite bei den Oberbayerischen Meisterschaften

Auf der oberbayerischen Meisterschaft startete Christiane Thanisch in der Seniorenklasse IV im Luftgewehraufgabe-Wettbewerb für die SG Bavaria Maisach. Sie konnte den zweiten Platz erreichen und stand somit auf dem Siegerpodest.

SG BAVARIA MAISACH/FOTO: TB

## VEREIN KREBSKRANKEN KINDERN HELFEN



**Ein großes Erlebnis geschenkt** Einen erlebnisreichen Tag im Freizeitpark Legoland verbrachten die vom Verein „Krebskranken Kindern helfen im Landkreis Fürstentfeldbruck e. V.“ betreuten Kinder. Der Verein hatte Kinder, Eltern und Geschwister eingeladen, die zahlreichen Attraktionen des Freizeitparks kennenzulernen. Insbesondere die vielen Wasserspiele, die Erfrischung und Abkühlung boten, fanden bei den 40 Teilnehmern des Ausfluges großen Anklang. Karlheinz Geilker begleitete die Gruppe als Reiseleiter.

KREBSKRANKEN KINDERN HELFEN/FOTO: TB

## KATHOLISCHE PFARREI BRUDER KONRAD GERNLINDEN

Der neue Pfarrgemeinderat der Pfarrei Bruder Konrad in Gernlinden hat neben dem Seelsorgevertreter Thomas Bartl folgende zwölf Mitglieder (acht erstmals gewählt): Robert Berens, Ingrid Busl, Jörg Gerald, Sofie Gschwandtner, Carola Harms, Pia Heining, Michaela Jaksch, Claudia Platzdasch, Cornelia Quell, Elisabeth Schacherl (erste Vorsitzende.), Otto Steffel (zweiter Vorsitzende), Reinhild Wilbert. Um sich als neues Team besser kennenzulernen und ein gemeinsames Verständnis für die kommenden Aufgaben zu entwickeln, fand im Juli eine Klausur am Pe-



tersberg statt. Unter professioneller Begleitung wurde eine „Vision“ erarbeitet und über anstehende Aufgaben diskutiert. Darüber hinaus

kamen auch wichtige Voraussetzungen für eine fruchtbare Gruppenzusammenarbeit zur Sprache.

PFARRGEMEINDERAT BRUDER KONRAD/FOTO: TB

## LANDESAMT FÜR DIGITALISIERUNG

Das Bayerische Landesamt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung (LDBV) lässt von November 2018 bis April 2019 im Landkreisgebiet Laserscanningbefliegungen durchführen, um die Geländeformen vom Flugzeug aus zu erfassen. Als Ergebnis entsteht ein Digitales Geländemodell, das die Geländeform in höchster Genauigkeit wiedergibt. Das Digitale Geländemodell ist insbesondere für den Hochwasserschutz von großer Bedeutung und zur Minderung der Erosionsgefährdung in der Landwirtschaft. Zusätzlich dient es als Nachweis von Maßnahmen in der Forstwirtschaft. Zur Qualitätskontrolle der gemessenen Daten müssen Dachflächen und ebene Geländeformen (z. B. Straßenabschnitte, Flächen auf Sportplätzen usw.) vor der Befliegung durch Mitarbeiter des LDBV oder Mitarbeiter der

beauftragten Befliegungsfirmen eingemessen werden. Die Vermessungsarbeiten sollten überwiegend auf öffentlichen Grundstücken vorgenommen werden. Das Einbringen von Messpunkten kann notwendig werden und sollte grundsätzlich auf öffentlichen Grundstücken erfolgen. In Ausnahmefällen könnten die Mitarbeiter der Messtrupps um das Betreten privater Grundstücke nachfragen.

Wir bitten Sie, den Arbeiten Verständnis entgegenzubringen und den Mitarbeitern der Messtrupps den Zutritt zu Ihrem Grundstück zu gewähren.

Informationen zu Laserscanning und dem Digitalen Geländemodell finden Sie im Internet unter <http://www.ldbv.bayern.de/produkte/3dprodukte/gelaende.html>

LANDESAMT FÜR DIGITALISIERUNG, BREITBAND UND VERMESSUNG

## Öffnungszeiten Post

**Post – Partnerfiliale Am Strasserwinkel 4 – Rewe** Montag bis Freitag 8 Uhr bis 20 Uhr und Samstag 8 Uhr bis 13 Uhr

**Post – Partnerfiliale Gernlinden Ganghoferstraße 33** siehe vorort

## Frisch vom Bauernhof aus eigener Haltung und Schlachtung

- Ochsen- und Rindfleisch • Vollmilchkalbfleisch • Eier
- Schweinefleisch • Geflügel

verschiedene Wurstwaren aus eigener Herstellung • Partyservice

Öffnungszeiten:

Freitag 9.00–17.00 Uhr, Samstag 8.30–12.00 Uhr

Jeden Donnerstag in Gernlinden von 8.00–12.00 Uhr! Jeden Freitag Wochenmarkt in Maisach am Rathaus!



Fam. Widmann  
82216 Überacker • Fußberg 4 • Telefon 081 35/4 32



**SV ROT-WEISS ÜBERACKER**



**Fußball-Mädchenpower** Der vierte Girlsday am Mädchenfußballtag des SV Rot-Weiß Überacker war für alle Beteiligten ein voller Erfolg. Neben einigen aktiven Spielerinnen kamen auch zahlreiche „Fußball-Schnupper-Mädchen“ aus

dem gesamten Landkreis. Gemeinsam absolvierten sie den Parcours, den die Trainer und Spielerinnen aufgebaut hatten. Nach dem gemeinsamen Mittagessen gab es im Anschluss noch ein kleines Turnier, bei dem alle Mädchen in bunt gemischten Teams ihr Können unter Beweis stell-

ten. Trainer und Spielerinnen freuen sich schon auf die „Neuen“, denen es durchweg in Überacker sehr gut gefallen hat! Vielen Dank an alle Helferinnen und Helfer, die zum Gelingen des „vierten Girlsday Überacker“ beigetragen haben.

SV ROT-WEISS ÜBERACKER/ FOTO: TB

**BLASKAPELLE MAISACH**



**Gut geführtes Jugendkonzert** Die Nachwuchsmusiker der Blaskapelle Maisach präsentierten sich im Rahmen eines Jugendkonzerts in der Sporthalle in Überacker. Zahlreichen Zuhörern wurde eine äußerst breite Palette von musikalischen Beiträgen geboten. Neben der Bläserklasse, einem Kooperationsprojekt der Blaskapelle mit der Grundschule Maisach, spielten die Jugendblaskapelle und Instrumentalschüler in unterschiedlichen Formationen. In Zusammenhang mit diesem Jugendkonzerts wurde zudem Helmut Buchbauer, der bereits seit über 30 Jahren Kinder und Jugendliche an diversen Blechblasinstrumenten in Maisach ausbildet, verabschiedet. Als Würdigung des jahrzehntelangen Engagements in der musikalischen Nachwuchsarbeit wurde Helmut Buchbauer durch den Bayerischen Blasmusikverband geehrt.

BLASKAPELLE MAISACH/FOTO: TB

**FUSSBALLJUGEND SC MAISACH**

Der Förderverein Jugendfußball des SC Maisach e.V. freut sich über eine großzügige Spende von Romina und Alberto Ponti, Inhaber eines Eiscafés in Maisach. Alberto überreichte den Vorsitzenden Nico Lindner und Christan König einen Scheck über 3000 Euro, der direkt der Förderung der Fußballjugend zugutekommt. „Die Gäste sollen wissen, dass immer ein paar Cent von jeder Kugel Eis an die Vereine in der Gemeinde zurückfließen“, dürfen wir Alberto zitieren. Der Förderverein in-



vestierte das Geld unter anderem in die Attraktivität des Jugendtages am 14. Juli und wird zusätzlich weitere

Projekte innerhalb der Jugendarbeit des SC Maisach unterstützen.

FOTO: TB  
FÖRDERVEREIN JUGENDFUSSBALL SC MAISACH

**WETTKAMPF DREIER VEREINE**

Alle Jahre wieder messen sich die drei Vereine – Gesangsverein Maisach, Blaskapelle Maisach und die Bavaria Schützen im Luftgewehrwettbewerb. Die Teilnehmer des Gesangsvereins und der Blaskapelle dürfen eine Auf-  
lagehilfe benutzen. Die Gewinner 2018 sind beim Gesangsverein Wolfgang Pfützn-  
ner (20,3 Teiler), Michael Pfützn-  
ner (60,4 Teiler) und Maximilian Fischer (111,6 Teiler). Bei der Blaskapelle

sind es Vitus Schlammerl (91,2 Teiler), Franz Kellerer (130,4) und Benedikt Willecke (130,8 Teiler). Vom Schützenverein gewann Maria Schmid mit dem besten Teilerergebnis (42,2), Uli Feicht (48,4) und Klaus Jürgen Junge (55,6 Teiler). Insgesamt erreichten die



Schützen der Bavaria Maisach das beste Ergebnis.

SG BAVARIA SCHÜTZEN/FOTO: TB

**Auch in der Sommerzeit: Vorsicht vor Wohnungseinbrechern**

Nutzen Sie die Möglichkeit für informative, fachkompetente und kostenlose Beratung bei der für Ihren Wohnort zuständigen Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle der Kripo Fürstenfeldbruck. Gern vereinbaren unsere Fachberater (entweder KHK Heggmeier oder KHK Dietz) in der Ganghoferstraße 42 in 82256 Fürstenfeldbruck mit Ihnen einen persönlichen Beratungstermin, um individuell auf Sie eingehen zu können.

Sie sind erreichbar unter der Telefonnummer 08141/612-397 oder auch per E-Mail unter [kripo-beratungsstelle-ffb@polizei.bayern.de](mailto:kripo-beratungsstelle-ffb@polizei.bayern.de). Wenn es um die Sicherung Ihres Eigentums geht, stellen sie sich als Ihre Ansprechpartner zur Verfügung. Die Polizei setzt auf Ihre Hilfe. Wählen Sie die 110 (Notruf), wenn Sie verdächtige Beobachtungen gemacht haben. Jeder Hinweis kann wertvoll sein.

POLIZEIPRÄSIDIUM OBERBAYERN NORD

**Unser Tipp:** Beratung, Marktpreiseinschätzung und Verkauf ...  
... ganz einfach über die Sparkasse Fürstenfeldbruck.  
Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen? Lassen Sie sich kompetent von uns beraten. Ihr Ansprechpartner für Maisach/Mammendorf/Türkenfeld/Moorenweis/Grafrath: Herr Jürgen Dammasch  
Tel. 08141 407 4720  
[juergen.dammasch@sparkasse-ffb.de](mailto:juergen.dammasch@sparkasse-ffb.de)  
Sparkasse Fürstenfeldbruck Sparkassen Immobilien  
in Vertretung der VERMITTLUNGS